عقد لسانه ایچون قرائت اولنه

یا نافیاً امره کل جوره فلا تخالطه

ولم ترضاه یا تعاله





هذه رسالة بركوى ١٣٣٤

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى هدانا للاسلام • وجعلنا من امة محمد
عليه الصلوة والسلام • والصلوة والسلام على
جميع الانبياء والمرسلين • خصوصا منهم على افضل
المخلوقين • محمد وآله وصحبه اجمعين • اما بعد
فهذه وصية الفقير الحقير المعترف بالعجز والتقصير محمد
بن پير على عفا عنه العفو العلى لنفسه ولجميع المكلفين
كتبها بالتركية ليعم نفعها • بيان الصفات السلبية
اول وصيتم اولدر كه ايده لر شهادت ايده رين •
عبادته لايق و مستحق يوقدر الا الله تعالى واردر •
شريكى و نظيرى يوقدر • كيمدن و قوشمدن و يمدن



و ايچمدن و اويومدن و طوغمقدن و طوغورلمقدن و عورتدن
و اوغلاندن و قيزدن منزهدر • يوق نسنه لر آنده اولماز •
و اولمق دخى ممكن دكلدر • كوكده و يرده دكلدر •
مكاندن منزهدر • صاغده و صولده اوكده و ارتده
اوستده و آلتده دكلدر • جهتدن منزهدر • صورتدن
و شكلدن و رنكدن و اعضادن باش و قولاق و كوز
و ال و آغز و آل و اياق كبى منزهدر • وارلغينك اولى
و آخرى يوقدر • وارلغى كندودندر • غيريدن دكلدر •
ذات شريفه سى بر حال اوزره ثابتدر • خسته اولمدن
و غضبه لنمدن و قورقمدن و تغيراتدن جمله بريدر •
اكسكلكدن و صفات نقصاندن جمله بريدر • جمله عالم يوغيكن
اول وار ايدى هيچ كمسنه يه محتاج دكلدر • عجزدن بريدر •
ديلسه بو جمله عالمى بر آنده يوق ايدر • و ديلسه كرو
بر آنده وار ايدر • و آكا هيچ بر نسنه گوچ كلمز • بر سيچانى
[...] له يدى قات كوكلرى و يدى قات يرلرى ارتمق

برابردر. کمسه اکا حکم ایتمز. اول جملیه حکم ایدر.
هیچ نسنه اکا واجب دکلدر. بر کمسه دن نفع کورمدن
ویا ضرر کورمدن بریدر. جمله کافرلر مؤمن اولسلر
وجمله فاسقلر مطیع اولسه لر عبادته دورشسه لر
اکا بر فائده حاصل اولمز. واکر جمله خلق کافر اولسه
اکا هیچ ضرر کلمز. **بیان الصفات الثبوتیة** [illegible]ة حیدر. وعلم
علیمدر. هر نسنه یی بیلور. کوکلرده اولانلری ویرلرده
اولانلری کیزلولری واشکاره لری بیلور. آغاجلرک
یبرقلاری صاغشنی وجمیع بغدای وارپه وسائر
دانه لرک وقومک صاغشنی بیلور. آصلا بیلمدیکی
نسنه یوقدر. جزئیاتی وکلیاتی بیلور. کچمشلری
وکلجکلری بیلور. آدمک کوکلنه کلنی ودلی ایله
سویلدیکینی ایچنی وطاشنی جمله بیلور. حاضرلری
وغائبلری بیلور. غائبلری انجق اول بیلور. هیچ کمسه
غیب بیلمز. مکر الله تعالی بیلدیره. اونتمقدن وغفلت

وسهودن

وسهودن بریدر. وبیلمسی ازلیدر. قدیمدر. صکره دن اولمه دکلدر.
سمع سمیعدر. هر آوازی ایشیدر. کیزلو آواز اولسون
قتی آواز اولسون. حتی بر کشینک قولاغینه
فسلدسه سن اول ایشتمسه الله تعالی ایشیدر. **بصر**
بصیردر. هر شیئی کورر. قره کیجه ده قره قرنجه نک
قره طاش اوزرنده یوردودوکنی کورر. وآیاغی طوشنی
ایشیدر. لکن ایشتدکی برحلین قولاغیله وکوردکی
برحلین کوزیله دکل. کوزدن وقولاقدن بریدر.
اراده مریددر. دیلدیکین ایشلر. دیلمدیکی نسنه وجوده
کلمز. هیچ نسنه اکا لازم وواجب دکلدر. بر کمسه اکا
کوجیله بر نسنه ایتدرمکه قادر دکلدر. هر نسنه کم
عالمده واردر انک دیلمسیله اولمشدر. اکر خیر واکر شر.
مؤمنلرک ایمانی ومطیعلرک طاعتی دیلمشدر. اکر
دیلمش ایمسه مؤمن ومطیع اولمازدی. کافرلرک کفرینی
وفاسقلرک فسقینی دیلمشدر. اکر دیلمسه هیچ بر کمسه کافر

و فاسق اولمازدی • بر سکیجک قنادین قلده دهمز الله تعالی
دیلمینجه • هر نسنه که ایشلرز • انك ارادتیله ایشلرز
دیلمدیکی نسنه وجوده گلمز • زیرا اللهه عجز درر •
دیلسه جمله‌یی مؤمن ایدردی • و اگر دیلسه جمله‌یی
کافر ایدردی • اگر سؤال ایدرسك یا نیچون جمله‌نك مؤمن
اولماسین دیلمدی بعضینك کافر اولماسین دیلدی •
جواب اولدر که اگا دیلمدیکی بو و ایشلدیکی نسنه درن
سؤال اولمز • اول جمله‌یه سؤال ایدر • فاعل مختاردر • هر دیلدیکی
و ایشلدیکی نسنه‌لرده فائده‌لر و حکمتلر واردر •
آدم اوغلانینك عقلی اگا ایرشمز • کافرلری یاراتدیغنده
و کفرلرینی دیلدیکنده و یلانلاری و عقربلری و خنزیرلری
و غیری شرلری یاراتدیغنده نیچه حکمتلر و فائده‌لر واردر •
بیزه انلری بیلمك لازم دگلدر • همان بیزه لازم اولان
بویلجه اعتقاد ایتمکدر • ارادتی قدیمدر ازلیدر صکره
دن اولمه دگلدر • قدرة قادردره • هر نسنه‌کی اولانی یاره در

دیلرسه • اولوبی دیرلتمکه و طاشی و اغاجی سویلتمکه
و یورتمکه قادردر • گوکلری و یرلری یوق ایتمکه و گرو وار
ایتمکه قادردر • نیچه بیك بو گوکلر کبی گوکلر و یرلر کبی یرلر
یاراتمغه قادردر • بو جمله یرلری التون و یا گومش ایتمکه
قادردر • صوبی یوقارو اقتمغه و اقارکن گومش ایتمکه
قادردر • بر قولونی بر ساعتده مشرقدن مغربه و مغربدن
مشرقه التمکه قادردر • و بر قولونی بر ساعتده یر
یوزندن یدنجی گوکه التوب گرو گتورمکه قادردر •
قدرتی قدیمدر ازلیدر ابدیدر صکره‌دن اولمه دگلدر •
و ایشتمدن گرو [illegible] کنز دخی دگلدر • کلام • متکلمدر سویلر •
لکن بیز جلین دلیله دگل • بعض قوللرینه واسطه‌سز سویلر
موسی علیه السلام کبی • و بیزم پیغمبریمز محمد علیه الصلوة
والسلامه لیله معراجده و غیریده سویلدیکی کبی • و بعضنه
جبریل علیه السلام واسطه‌سیله سویلر انبیا علیهم
السلامه اکثر زمانده بو یله اولمشدر • قرآن الهك

کلامیدر قدیمدر حادث و مخلوق دگلدر پس
حق تعالینك بو یدی صفاتی حیوة علم سمع بصر ارادة
قدرة کلام قدیملردر ذات شریفیله قائملردر زوالدن
و تغیردن اندن بریلردر تکوین و دخی الله تعالی خالقدر هر
شیء یاره دن اولدر اندن غیری یاردیجی یوقدر حیوانلرك
و ادملرك ایشلرینی و حرکتلرینی و سکونلرینی و عبادتلرینی
و کناهلرینی و خیرلرینی و شرلرینی و کفرلرینی و ایمانلرینی
یاره دن اولدر الك قلده دیغنی و دیلك سویلدیکنی
و کوزك اجدیغنی و یومدیغنی یاره دن اولدر و سکلرك
اوجدیغنی و ایاغین قلده دیغنی و اوازینی یاره دن اولدر
بیزی و بیزم عمللریمزی و جمله حیوانلری و عمللرینی و کوکلری
و ایچنده اولانلاری و یرلری و اوستنده اولانلاری
یاره دن جمله نك رزقین ویرن اولدر و دیرکورن اولدر ومید
و خسته ایدن و صاغ ایدن اولدر اود دکدیکی وقتین
الك اسی اولماسینی و یانماسینی یاره دن اولدر و قار دکدیکی

وقتین صووق اولماسینی و اوشومسینی یاره دن اولدر قادردر که
برکمسه یی اوده قویسه لر انی اوده یاقدرمیه نتکم ابراهیم
پیغمبر علیه السلام نمرودك اودنده اوتوردی هیچ یاقمدی
و قادردر قار ایچنده اوتورانی اوشوتمیه بلکه دررکه لینه
یا خود یانه لکن عادة الله بویله جاری اولمشکه اوده دکدکده
یانمق یاره دندر و قاره دکدکده اوشمك یاره دندر یقماغی
یاره دن اود دکلدر و اوشمکی یاره دن قار دکلدر بلکه
الله تعالیدر قارین طویمغی یاره دن الله تعالیدر
اکر طویمق یارتمسه اوطلوسی طعام ییسك
طویمزدك اجقمقده بویله در و غیریسین دخی بوکه
قیاس ایله و بالجمله اندن غیری مؤثر یوقدر جمله اشیا
بالذات انك مخلوقیدر ملائکه و دخی شهادة
ایدرین الله تعالینك ملکلری واردر انر بله عاملردر
انسان کبی انلر الله تعالی یه عاصی اولمزلر یمزلر و ایچمزلر
انلرده ارکلك و دیشیلك اولمز انلرك ایچنده مقربلر

وپیغمبرلره واردر. بعضیلری بر خدمته قومشدر کیمی یرده
وکیمی کوکده وکیمی دائم قیامده کیمی رکوعده کیمی سجودده کیمی
دائم تسبیح ایدر. کیمی آدم اوغلانلرینه موکلدر.
عمللرینی یازرلر. انلره کراماً کاتبین وحفظه دیرلر.
جبریل وبعض ملکلرینه عظیم جثه وقوة ویرمشدر.
جبریل علیه السلام کیی بر ساعتده کوکدن یره اینر.
وبر طاغی قنادینک بر یوکیله قالدیرر وطاغیدر.
عزرائیل وعزرائیل علیه السلامی جان المغه موکل
قیلمشدر. جمله جانلری الان اولدر. اسرافیل واسرافیل
علیه السلامی صور اورمغه موکل قیلمشدر.
صور بر بیوک بوینوز کیی نسنه در. اسرافیل علیه السلامک
شمدی النده در. اغزین دلوکینه ویرمشدر. حق
تعالیدن اذنه کوزر. اذن ویردیکی وقتده اوفورسه کرکدر.
اندن بر برک اواز چقسه کرکدر. ایشیدنلر جمله اولسه
کرکدر. ایکی کره صور اورسه کرکدر. اولنده جمله جانلولر

اولسه کرکدر. قیامت قوپوب قرق ییل بو عالم اقفر
یاتسه کرکدر. اندن صکره حق تعالی اسرافیلی دیرلدوب
بر دخی صور اورسه کرکدر. جمله اولولر
دیرلسه کرکدر. کتب الله تعالی ودخی شهادة ایدرین
الله تعالینک کتابلری واردر. جبریل علیه السلام
ایله کوکدن ایندرمشدر یر یوزنده کی پیغمبرلرینه.
پیغمبرلردن غیریسه کتاب ایتمز. وجبریل علیه السلام
کلمز. حضرت محمد علیه الصلوة والسلامه قران
ایندرمشدر. ازاکرمی اوچ ییلده تمام اولمشدر.
وحضرت موسی علیه السلامه توریة وعیسی علیه
السلامه انجیل وداود علیه السلامه زبور وغیرسین
دخی غیری پیغمبرلرینه ایندرمشدر. جمله کتابی یوز
دورتدر. جمله سی حقدر. لکن قران عظیم جمله دن
موخر ایندرمشدر. حکمی قیامته دکین باقیدر. نسخدن
وتبدیلدن بریدر. اول اینن کتابلرک بعض حکمین نسخ

ایتمشدر آنلر ایله شمدی عمل جائز دکلدر رسل الله تعالی
ودخی شهادة ایدرین الله تعالینک یریوزنده پیغمبرلری
واردر اولی آدم علیه السلام ایدی الله تعالی قوری بالچقدن
یاراتمشدر جمله نک اصلی اولدر ملائکلره سجده
ایدک آدمه دیمشدر جمله آکا سجده ایتمشلردر الا ابلیس
دکل او سجده ایتمدیکیچون حق تعالی لعنت ایدوب قومشدر
وقیامته دکین مهلت ویرمشدر وچوق اولادو ویرمشدر
جمله اولادیله آدم اوغلانلارینی اغوا ایدرلر نره دن کرکسه
آدمک ایچینه کیررلر لکن کیسه یی کوجیله کافر
وعاصی ایتمکه قادر دکلدر غایتی وسوسه ایدرلر هر
مؤمنه لازمدر آنی دوشمن طوته وسوسه سنه
اویمایه محمد علیه السلام وجمله پیغمبرلرک آخری
محمد علیه السلامدر بو ایکیسینک آراسنده
چوق پیغمبرلر کلمشدر صاغشنی الله تعالی بیلور وحضرت
محمد علیه السلام جمله دن افضلدر وامتی جمله امتلردن

خیرلودر بزم پیغمبریمز اولدر بوندن اول کلن پیغمبرلر
هر بری بر طائفیه کوندرلمشدر کمی کتابیله وکمی
کتابسز لکن محمد علیه السلام جمله انسه
وجنه کوندرلمشدر شرعی قیامته دکین باقیدر
معجزاتی چوقدر مبارک بر مغندن صولر اقمشدر
وآیی بر مغیله ایکی پاره ایتمشدر وحیوانجقلر
واغاجلر وطاشلر آکا سویلمشدر حق رسولیسین
دیمشدر معراج وبر کیجه ده مکه دن
قدس مبارکه واروب واندن کوکلره چیقوب
جنتی وجهنمی کوروب حق تعالی ایله سویلشوب
وکورمشدر لکن اندن غیری هیچ بر کیسه دنیاده
الله تعالیی کورممشدر وشمدن کرو دخی
کورمز لکن آخرتده مؤمنلر جنتده کورسلر کرکدر
لکن اوکلرنده ویا اوستلرنده اولمق ایله دکل نتلکسز
کورلر واندن صکره کرو مکیه انمشدر دخی صباح

اولمدن. ودخی معجزه لری چوقدر. جمله سنک اعظمی
قرآندر. قنی قصه سوره سنک نظیرین کتورمدن
جمله عالم خلقی عاجز اولمشدر. زیرا الله تعالی کلامیدر.
مخلوق آنک نظیره کتورمکه قادر دکلدر. ازواج
محمد علیه السلام واولاده. ودخی عورتلر نکاح ایتمشدر.
خدیجه وعائشه وغیری رضی الله عنهن. واوغلانلری
اولمشدر. قاسم وعبد الله وابراهیم رضی الله عنهم
اجمعین. وقیزلری اولمشدر. فاطمه ورقیه وزینب
وام کلثوم رضی الله عنهن. جمله خدیجه دن
اولمشدر ابراهیمدن غیری. اول ماریه آدلو برجاریه دن
اولمشدر. وجمله اولادی اوکنجه وفات ایتمشدر فاطمه
رضی الله عنهادن غیری. آنی حضرت علی یه ترویج ایتمشدر.
حسن وحسین رضی الله عنهما آندن اولمشدر. جمله
قیزلرینک افضلیدر. ورسول الله علیه السلامک
سوکیلیسیدر. وقت مجیء الوحی وسنه ومولده

وهجرته ووفاته علیه السلام. وپیغمبریمز علیه السلامه قرق
یاشنده وحی کلمشدر. آلتمش اوچ یاشنده وفات ایتمشدر.
مکه ده طوغمشدر. صکره مدینه یه هجرت ایتمشدر.
انده وفات ایتمشدر. وآندن صکره اصلا پیغمبر کلمک یوقدر.
خاتم الانبیادر. کرامات اولیا. ودخی شهادة ایدرین کرامة
اولیا حقدر. وولیلرک درجه سی نبیلر درجه سنه یتشمز.
ابو بکر رضی الله عنه. وجمله ولیلرک افضلی حضرت ابو بکردر.
رضی الله عنه. رسول الله علیه السلامک قاین آته سیدر.
قیزی عائشه رضی الله عنها ویرمشدر. ورسول الله علیه السلام
وفات ایتدکده یرینه خلیفه اولمشدر. خلافتی حقدر.
عمر رضی الله عنه. وآندن صکره افضلی حضرة عمردر.
رضی الله عنه. ابو بکر اردنجه خلیفه اولمشدر.
خلافتی حقدر. قیزی حفصه رضی الله عنها رسول الله علیه
السلامه ترویج ایتمشدر. عثمان رضی الله عنه. وآندن صکره
افضلی حضرة عثماندر. عمر اردنجه خلیفه اولمشدر.
رضی الله عنه صح

ورسول الله علیه السلام اکا ایکی قیزین تزویج ایتمشدر.
بری وفات ایتدکدن صکره بیر بسین دخی تزویج
ایتمشدر. خلافتی حقدر. علی رضی الله عنه. واندن صکره
افضلی حضرت علیدر رضی الله عنه عثمان اردنجه خلیفه
اولمشدر. خلافتی حقدر. وجمله اصحاب رسول الله
دیللردر حق اوزره در. انلری سومین مبتدع وفاسقدر.
جمله سین سورز. وشفاعتلرین اومارز. عذاب قبر
ودخی شهادة ایدرین عذاب قبر حقدر. ادم اوغلانی اولوب
قبره واردقده منکر ونکیر ادلو ایکی ملك کلوب سؤال
ایتسه‌لر کرکدر. تکریدن وپیغمبردن ودیندن وقبله‌دن.
مؤمنلر ومطیعلر جواب ویره‌لر. تکریمز الله در وپیغمبریمز
محمد علیه السلامدر. ودینمز اسلامدر. وقبله‌مز کعبه‌در
دیه‌لر. قبرده دورلو نعمتلر ایده‌لر. کافرلر وفاسقلر
جوابه قادر اولمیوب انلره دورلو عذابلر ایده‌لر. علامة
قیمة ودخی شهادة ایدرین حضرت محمد علیه السلام هر

نکم خبر ویرمشدر قیامة علامتلرندن حقدر. اولسه
کرکدر. دجالك خروجی کبی. وحضرت عیسی علیه
السلام کوکدن اینوب دجالی اولدوروب محمد علیه السلامك
شریعتیله عمل ایتمسی کبی. ومهدی آل رسولدن خروج ایدوب
حضرت عیسی علیه السلام ایله جمع اولمسی کبی. ویاجوج
وماجوج ودابة الارض چقمسی کبی. وکونك مغربدن
طوغمسی کبی. وغیرسی کبی. قیمة ودخی شهادة ایدرین
جمله حیوانلر اولوب اصلا جانلو کمسنه قالمسه
کرکدر. طاغلر هواده قوش کبی اوچسه کرکدر. وکوکلر
ایریلوب دوکلسه کرکدر. بونك اوزرینه برنیچه زمان
کچدکدن صکره کرو حق تعالی یرلری دوزلدوب اولنلری
دیرکورسه کرکدر. جمله چیلاق ویالین اياق وباشی قبا
قوپسه‌لر کرکدر. پیغمبرلره واولیایه وعلمایه وصلحایه
جنتدن حله‌لر کلوب کیوب وبنوب عرش کولکسنده
اوتورسه‌لر کرکدر. کرو قالان خلایق اچ وصوسز

وعریان آیاق اوزره صقشوب درلسلر گرکدر کوننك باشلرینه بر میل
قدر یقین گلوب درلسلر گرکدر کیمی طپوغینه دك وکیمی دزینه دك وکیمی
بوغازینه دك وکیمی دپه سنه دك در ایچنده باتسلر گرکدر اللی بیك ییل
بو حال اوزره اولسلر گرکدر دنیاده ملکلرك یازدیغی کتابلری انده ویرسلر
گرکدر مطیعلره صاغندن وکافرلره صولندن واریقسی اردندن وجمله
خلقه حق تعالی واسطه سز سؤال ایتسه گرکدر ومظلومك حقنی ظالمدن
الیویرسه گرکدر خیر عملی ار ایسه الوب مظلومه ویرسه گرکدر یوغیسه
گناهنی ظالمه یوکلتسه گرکدر میزان ودخی ترازو قوریله خیرلر وشرلر
چکلسه گرکدر خیرلری اغر اولنلر جنته وشرلری اغر اولنلر جهنمه گیرسلر
گرکدر الا مکرکیم الله تعالی مغفرت ایده ویا شفاعت ایریشه پیغمبرلردن ویا اولیادن
ویا علمادن اگر ایمانیله گیتدیسه واگر ایمانسز گیتدیسه اکا شفاعت اولمز وهیچ جهنمدن
چقمز واگر ایمانیله گیدوب گناهی اغر گلوب مغفرت ویا شفاعت ایریشمدیسه جهنمده گناهی مقداری
یانوب صکره چقوب جنته گیرسه گرکدر زیرا ذره قدر ایمانیله گیدن البته جهنمدن چقسه گرکدر
صراط ودخی صراط کوبروسی قیلدن اینجه وقلجدن کسکیندر جهنمك اوزرینه قورلسه گرکدر
جمله خلقلرك اوزرندن گچسلر گرکدر کیمی یلدرم گبی وکیمی سکردراتلی گبی وکیمی یوروب
گبی وکیمی امکلیو امکلیو وارقسنده گناهین یوکلنمش وکیمی دوشوب جهنمه گیرسه گرکدر

حوض ودخی هر پیغمبرك بر حوضی واردر جنته گیرمزدن
اول امتیله اندن ایچسلر گرکدر بزم پیغمبرمزك حوضی
جمله سندن بیوکدر بر جانبندن بر جانبنه وارنجه بر
ایلق یولدر کنارنده برد قلری یلدزلردن چوقدر
بر کره اندن ایچن ارتق صوصمز صویی بالدن طاتلو
وسوددن اقدر جنت وجهنم ودخی جنت وجهنم حقدر
شمدیکی حالده موجودلردر جنت اهلی جنته گیردکدن
صکره ابدا انده قالورلر هیچ چقمزلر انده اولمك
وقوجمق وقریمق اولماز قفتانلری اسکیمز ایق یولنه
وارمق واویومق یوقدر وانده اولان حوریلر وعورتلر
[illegible] ونفاسدن ویرامز خلقدن بریلردر هرنه
دوزلو طعام وشراب استرلرسه حاضر اوکلرینه
گلور بشرمك وقوتارمق اولماز طپراغی مسکدندر
بناسینك بر کرپیجی التون وبری گومشدندر جهنمه گیرن
کافرلر وشیطانلر ابدا انده قالورلر هیچ چقمزلر نیسرلك دوه

بونینی کبی یلانلر و سمر لو قطرلر کبی عقربلر ایله عذاب ایدرلر •
و اود ایله و اسی صو ایله عذاب اولورلر • گوده لری یانوب
کومر اولدقده حق تعالی گرو تازه دریلر بتوروب عذاب
ایشه کرکدر • هیچ عذابلری دوکنمز • و آنلره دخی
اولوم یوقدر العیاذ بالله تعالی قضا و قدر و دخی شهادت
ایدرین خیر و شر و هر نسنه الله تعالینک قضاسیله
و قدریله در • هر اولوب و اوله جغی ازلده تقدیر ایتمشدر •
و لوح محفوظه یازمشدر • هیچ اکا مخالف نسنه
اولمز • مؤمنک ایمانی و مطیعک طاعتی و خیرلر الله
تعالینک بلمسیله و دیلمسیله و تقدیریله و لوح محفوظ
یزمسیله و یرتمسیله و رضاسیله و سومسیله در •
کافرلرک کفری و فاسقلرک فسقی و شرلر الله تعالینک
بلمسیله و دیلمسیله و تقدیریله و لوح محفوظه یزمسیله
و یرتمسیله در • لکن رضاسیله و سومسیله دکلدر •
ایمانی و طاعتی و جمیع خیرلری بیلور و دیلر و یاره در ••

وسوز

و سوز و راضی اولور • کفری و فسقی و شرلری سومز و راضی
اولمز • لکن آنلری دخی بیلور و دیلر و یاره در • و اگر بیر سک
کم نیچون دیلر و نیچون یاره در • جواب اولدرکه حق تعالینک
شرلری یاره دوب و دیلمسنده و شیطانی یاره دوب قیامته
دکین عمر ویروب خلقه وسوسه ایتمکه قدرت
ویرمده و کافرلری یاره دوب و فاسقلری یرتمده و کفرلرینی
و فسقلرینی یاره دوب و بو جمله مراد ایتمده نیچه حکمتلر
واردر • بیزه آنلری بیلمک لازم دکلدر • اول دیلدوکین
ایشلر • کیمسه اکا سؤال ایتمز • اول جمله یه سؤال ایدر •
و بالجمله ایناندم الله تعالی یه و ملکلرینه و کتابلرینه
و پیغمبرلرینه و قیامت کونینه و خیر و شر الله
تعالینک تقدیریله و دیلمسیله و یرتمسیله اولدوغینه
ایمان و اسلام و دخی ایمان و اسلام بردر • ایکیسی دخی
قلبله ایناندقدر و دلیله اقرار ایتمکدر • حضرت محمد
علیه السلام حق تعالیدن کتوردوکی جمله حقدر ••

كتوردوكی ذكر ایتدوكمز شیلردر دین وملت بردر
حضرت محمد علیه السلام حق تعالیدن كتوردوكی شیلردر
اعتقاده متعلق شریعت اعماله متعلق كتوردوكیدر
ایمان اجمالی كافیدر تفصیل لازم دكلدر مقلدك ایمانی
صحیحدر بركسه ایمان واجب اولاجق نسنه لری بیلسه
واعتقاد ایتسه لكن كندودن تفصیلا تعبیر ایدمسه اسلامنه
حكم اولنور بیوك كناه ایتمكله آدم اولدرمك وزنا ایتمك
كبی مؤمن ایماندن چقمز اكر حلال اولدردیمزسه بیوك
كناه ایدوب توبه سز اولن مؤمن الله تعالینك مشیتنده
اولور دیلرسه یارلغر ودیلرسه كناهی مقداری عذاب
ایدر صكره جنته قویار الله تعالی قوللرینه طاقت
كتورمدكلرین تكلیف ایلمز مؤمن مسك دیدكلری وقتده
مؤمنن حقا دیمك كركدر ان شاء الله دیمیه
ایمانله می اولورسون دیسه لر بیلمزین الله تعالی بیلوردیه
زیرا غیبدر الله تعالی شركی وكفری یارلغمز وقالان

كناهلری

كناهلری دیلدوكین یارلغر بركمسیه ایمانله كیتمشدر ویا كیدر
ویا جنتلكدر دیمك جائز دكلدر زیرا عاقبته حكمدر پیغمبرلردن
غیری وپیغمبرلرك خبر ویردوكندن غیری ابو بكر وعمر
وعثمان وعلی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین كبی بونلره
جنتلكدر دیو حكم جائزدر وهیچ بركمسیه كفرله كیتمشدر
ویا كیدر ویا جهنملكدر دیمك جائز دكلدر الله تعالینك
وپیغمبرلرك خبر ویردوكی كمسه لردن غیری شیطان
وابولهب وابوجهل كبی بونلره جهنملكدر دیو حكم
جائزدر ودخی ادلك اوزرینه مسح جائزدر وهر مؤمن
میتك نمازین قیلمق كركدر صالح اولسون فاسق اولسون
وهر مؤمنه اویوب اردنده نماز قیلمق جائزدر صالح اولسون
فاسق اولسون لكن صالح اردنده قیلمق ثوابلودر فاسقك
امامتی مكروهدر پادشاهلره قلج چكمك جائز
دكلدر نقدر ظالم ده اولورسه ومیت ایچون دعا ایتمده
میته فائده واردر صدقه ویروب ویا قرآن اوقیوب

ویا غیری عمل ایدوب ثوابنی میته ویرسلر اول میتک روحنه
واصل اولور. فائده لنور. اولادمه واصحابمه وجمیع
مکلفلره وصیتم اولدرکه بو اعتقاد اوزره اوله لر.
بو اعتقاد اوزره اولانلر حقا مؤمنلردر. واهل سنت وجماعة
مذهبی اوزره در. **بیان مذهب** هر کشیه لازمدرکه اعتقادده
وعملده مذهبن بیله. اعتقادده مذهبک کیمدر دیسه لر
اهل سنت وجماعت مذهبیدر دیه. اعنی رسول الله علیه
السلامک اصحابی وجماعتی نه اعتقاد اوزرینه اولدیلر
ایسه بن دخی اول اعتقاد اوزرینه یم دیه. انلرک اعتقادی
بو ارایه کلنجه ذکر ایتدیکمزدر. وحکم ایلیه که اهل
سنت وجماعت مذهبی حقدر. غیری مذهبلر باطلدر.
عملده مذهبک کیمدر دیسه لر امام ابی حنیفه رحمة الله
علیه در دیه. اما حکم ایدوب ابو حنیفه مذهبی
حقدر غیریلر باطلدر دیمیه. بلکه ایده ابو حنیفه مذهبی
حقدر خطا احتمالیده وار. غیری مذهبلر خطادر حق اولمق

احتمالیده

احتمالیده وار. بونک تحقیقی اولدرکه الله تعالی حضرتی قوللرینه
امر ونهی ایتمشدر. بعض قرآن ایله. وبعض رسول دلندن.
بعض شیلری فرض. وبعض واجب. وبعض حرام. وبعض
مکروه. وبعض مباح ایتمشدر. ورسول الله علیه
السلام دخی بعض شیء سنت. وبعض مستحب دیمشدر.
بیان فرض فرض اولدرکه انی الله تعالی بیورمش اوله.
شبهه سز دلیل ایله بللو اولمش اوله. قرآن کبی. فرضی ترک
ایدن جهنم عذابنه لایق اولور. اینانمین کافر اولور.
ایمان کبی. وابدست المق. وجنبلکدن غسل ایتمک. وبش
وقت نماز قیلمق. ورمضان اوروجن طوتمق. وغنیلر
زکوة ویرمک. وحج ایتمک کبی. **بیان واجب** واجب اولدرکه
انی الله تعالی بیورمش اوله. شبهه لو دلیل ایله بللو اولمش
اوله. اشلمین عذابه لایق اولور. واجب ایدوکنه
اینانمین کافر اولمز. وتر نمازی کبی. وغنی اولنلره حاجیلر
بیرامنده قربان ایتمک کبی. واوروج بیرامنده فطره ویرمک

کبی بیان مباح مباح اولدرکه ایشلمسنده نه ثواب اوله ونه
کناه اوله. اوتورمق ویورومک ویاتمق کبی بیان حرام
حرام اولدرکه حق تعالی اندن نهی ایتمش اوله. ایشلین
جهنم عذابنه لایق اوله. ادم اولدورمک وزنا ایتمک
وکلب ارتوغین ایچمک ویمک کبی بیان مکروه
مکروه اولدرکه انی ایشلین عذابه لایق اولمیه. لکن عتابه
وشفاعتدن محروم اولمغه لایق اوله. آت اتی یمک کبی
بیان سنت سنت اولدرکه رسول الله علیه السلام
انی اکثر زمانده ایشلمش اوله. ترک ایدنه عذاب اولمز
لکن عتابه وشفاعتدن محروم اولمغه مستحق اولور.
مسواک وجماعت. واوغلانجقلری سنت ایتمک. واولنکی
وقتنده طعام ایتمک کبی بیان مستحب مستحب
اولدرکه رسول الله علیه السلام انی برکره یا ایکی کره ایشلمش
اوله. ویا ایشلینه ثواب واردیمش اوله. ایشلمسنه عذاب
وعتاب وشفاعتدن محروم اولمق اولمز. لکن ایشلمسنده

ثواب

ثواب اولور. نافله نماز قیلمق. ونافله صدقه ویرمک.
ونافله اوروج طوتمق کبی. الله تعالینک کتابنده ورسول الله
علیه السلامک حدیثنده بو جمله واردر. لکن
بعض اشکاره در هر کیشی اکلر. وبعض کزلودر عالملر وعاقللر
اکلر. الله تعالی امر ایتمشدر عالملره که چالشلر وزحمتلر
چکه لر. کندو کتابندن ورسول الله علیه السلامک سوزندن
اول کزلو اولنلری بوله لر. وانکله عمل ایده لر. وغیریلره
اوکرده لر. تا که بونلره چوق ثوابلر ویره. اکر اول عالم
یکلشده اکلدیسه معذور اوله اکا کناه اولمیه. بو مرتبیه
قادر اولمینلره امر ایتدیکه بونلردن برینه اویه. وانک
سوزیله عمل ایده. اول دخی معذور اوله اکا کناه اولمیه.
اکرچه اول اویدوغی عالم خطاده ایتدیسه. پس رسول الله
علیه السلام دنیادن کتدکدن صکره اصحاب
غزایی مهم کوروب اکا چالشدیلر. کتاب اللهدن وحدیثدن
چوقجه احکام چیقاروب یازمغه الری دکدی. وهم

انلرك احتياجلری يوق ايدی . زيرا اكثری مجتهد ايدی .
وقت حاجتده اجتهاد ايله عمل ايدرلر ايدی . خلق اورتاسنده
حوادث چوق دكل ايدی . استفتا از واقع اولوردی .
انلر كتدكدن صكره اهل اسلام چوغلدی . حوادث
وجهل شايع اولدی . پس لازم اولدی اول زمانك عالملری
چالشوب غيری نسنه دن وازكچوب اجتهاد ايده لر .
كتاب اللهدن وحديثدن احكام چيقاروب يازه لر . هر
عالم عقلی ايرديكی قدر چالشدی . واكلديكنی خلقه بيان
ايدوب يازديلر . هر برينه بر طائفه تابع اولدی . كيمی
ابو حنيفه يه . وكيمی شافعی يه . وكيمی مالكه . وكيمی احمده .
وكيمی سفيان ثوری يه . وكيمی داود طائی يه . وغيريلره
تابع اولديلر . وبونك اوزرينه عمل ايتديلر تا بو زمانه
كلنجه . وبو جمله اعتقادده بردر . اهل سنت
وجماعتدر . غايتی بو كه عملده بعض خصوصده بری
برينه مخالفت ايدرلر . اول مخالفت الله تعالينك اذنيله

اولمشدر

اولمشدر ضرر ويرمز . هر قنقيسينه تابع اولسه بر كشی جايزدر .
قيامتده جنته كيرر . تابع اولدوغی امام خطاده ايتديسه
ايله اول امام
ضرر ويرمز . وبو ديارده ابو حنيفه رحمه الله مذهبی
شايع اولمشدر . بو يرك خلقی انی امام ايدنمشدر . زيرا جمله
امامل‌ردن اول اول كلمشدر . رسول الله عليه السلامك
هجرتندن سكسن ييل كچدكدن صكره طوغمشدر . يوز اللی ييل
اولدقده وفات ايتمشدر . وانك شاكردلری واردر .
ابو يوسف ومحمد وزفر وغيری رحمهم الله انلر دخی مجتهدلردر
بعض خصوصده اوستادلرينه مخالف قوللری واردر .
اكلدقلرينه كوره . لكن بونلر بشقه مذهب صايلمز .
زيرا اوستادلرينه چوق يرده تابع اولورلر . بلكه جمله بر
مذهب صايلور . ابو حنيفه رحمه الله مذهبنده اولان
بعض خصوصده بونلرك قولی ايله عمل ايلسه ده اولور .
امام شافعی رحمه الله ابو حنيفه رحمه الله وفات ايتديكی
ييلده طوغمشدر . وغيری ذكر اولانلر جمله اندن

مؤخر در. ظن غالبمز اولدرکه ابو حنیفه رحمه الله‌نك
اکلیوب چیقاردیغی مسئله‌لرك صوابی چوق
اوله غیری امامردن. عملده مذهبم ابو حنیفه رحمه الله
دیمنك معناسی ابو حنیفه رحمه اللهی عبادتده و معامله‌ده
امام ایدندم. و کتاب اللهدن و حدیثدن اکلیوب چیقاردیغی
قبول ایتدم. و آنك سوزیله عملی اختیار ایتدم دیمکدر.
اخلاق ذمیمه و دخی و صیتم اولدرکه قلبجغزلرینی آریده‌لر
مؤمنلره سوء ظن ایتمکدن. اعنی برکمسه‌یی ایرجق
علامتله معصیت اوزره و یا رمز فعل اوزره اکلمیلر.
صلاحنه حمل ایده‌لر ممکن اولدقجه و ریادنکه اول عبادتله
دنیا فائده‌سنی دیلمکدر. خصوصا اجرتله کلام الله
اوقومدن زیاده حذر ایده‌لر و حسد دنکه اول کونلمکدر
برکمسه‌نك نعمتن زائل اولمسین استمکدر. اگر اول نعمتك
قدرنی بیلوب انکله فائده لنمش اولسه. گر کسه
اول نعمت مال اولسون و گر کسه علم اولسون و گر کسه

ریاست

ریاست و منصب اولسون. و گر کسه صحت بدن
و کثرت اولاد اولسون. اما اگر اول نعمتك قدرینی بیلمسه
آنك زوالن استمك حسد دکلدر. بلکه غیرتدر.
مثلا برکمسه‌نك چوق مالی اولسه معاصیه خرج
ایتسه. و یا چوق علمی اولسه انکله مال و ریاست
تحصیل ایتسه سن آنلرك مالنك و علمنك زوالن
استسك معصیته آلت ایتدکلریچون بو جائزدر.
و دخی جائزدرکه برکمسنك نعمتی کبی سنده‌ده نعمت
اولسه دیسك اندن زوالن استمسك اکا غبطه دیرلر.
و کبر دنکه اول کندوبی غیریدن ایو کورمکدر. شیطان
انا خیر دیمشدر
صفاتیدرکه قتی قاجمق کرکدر. و عجب دنکه اول عملین
و عبادتن کندودن کوروب الله تعالینك توفیقیله
و احسانیله اولدوغندن غفلتدر. و حقد دنکه
اول کین طوتمقدر. دنیا خصوصندن اوتوری
و انجنوب قلبیله سومیوب دوشمانلق ایتمکدر.

اما غیریلره ظلم ایتدوکندن سومسك ویا فسق ومعصیت
ایتدیکی اجلدن سومسك اول کوزلدر. اکا غضب
فی الله دیرلر. وحب دنیادنکه اول دنیاده ذوق ایتمك استمکدر
کوکل ویروب تکثیرینه سعی ایتمکدر. جمله کناهلرك
باشیدر. دنیا دار بلادر. بونده ذوق استمك احمقلقدر
زیرا ذوق جنتده اولور. اکا کوکل بغلمق کرك. وحب ریاستدنکه
اول بللو بر ادم اولمق استمکدر. قضا وتدریس ووعظ کبی.
قیونه صالتمش اج قوردك ضررندن بونك ضرری
کشینك دیننه ارتقدر دیمش حبیب الله علیه السلام.
وطول املدنکه اول کندویه اوزون عمر تقدیر ایدوب چوق
یشمامغی سومکدر دنیا حظیچون. اما عبادتی ارتجق
ایتمك ایچون اوزون عمر استسك اول جائزدر.
ونفسی ارزوسنه تابع اولمدنکه اول نه استرسه کوکلی
یچکدن وکیجکدن وبنادن وعورتدن تحصیلنه سعی
ایتمکدر. وفقیرلقدن قورقمدن. والله تعالینك تقدیر

ایتدوکنه

ایتدوکنه انجنمدن. وایلك القشین سومدن. واستمدن
ونفسی ایچون غضب ایتمدن. وعناددنکه اول حقی بیلوب
انکار ایتمکدر. وقبولندن عار ایتمکدر. وحرصدن وطمعدن
وبخلدن. وغنیلری غناسندن اوتوری اولولمقدن.
وفقیرلری خورلمقدن. وایلك عیبین یوقلمدن. وامانته
خیانتدن. وکمسه یی الدمدن. وقلبندن اخرت
خوفی وحزنی چقمدن. بوجملدن قلبجغزلرینی اریده لر.
خلاف مقتضالرینه ممارست ایدوب ذم حقنده وارد
اولان ادله لری دائم تامل ایتمکیله اخلاق حمیده
ودخی قلبجغزلرینی بزیه لر. صبر ایله بلالره ومحنتلره
ومرضلره ومصیبتلره قتلنه لر. جزع وفزع ایتمیلر.
کمسه یه شکایت ایتمیلر. وتفویض ایله که اول جمیع
امورین الله تعالی یه اصمرلمقدر. الله تعالیدن برنسنه
استدوکی وقتن خیر ایسه میسر ایت یارب دیه. حکم
ایله استمیه. وشکر ایله که اول الله تعالینك نعمتلرینی

بیلوب مقابله سنده قوللق و عبادت ایتمکدر. اصل شکر
شکردن عجزم اعترافدر. و الله تعالیدن قورقمق
ایله. و رحمتن اومق ایله. و قضاسنه راضی اولمق ایله.
و دنیادن اعراض ایتمکله. و آز عیشه قناعت ایتمکله.
و جوامردلکله. و ذکر منتیله. اعنی هر طاعت الله تعالینك
توفیقیله و لطفیله اولدوغین اکوب عجب کتورممکله
و اخلاص ایله که اول عبادتن مجرد الله تعالی یه تقرب
ایچون ایتمکدر. غرض نفسانی و دنیوی قارشدرممقدر.
و توکل ایله که اول رزق خصوصنده الله تعالی یه طاینمقدر.
صنعتنه و مالنه و قوتنه و بکه و قاضیه و قاضی
عسکره و غیریه طاینممقدر. و تواضع ایله که اول کندولی
جمله دن الچق کورمکدر. و نصیحت ایله که اول غیرینك
ایو اولدوغین استمکدر. و حسن ظن ایله و کندو حقنده
ایتدکلری اکسکلکلری عفو ایتمکله.
و نفسی آرزوسنه مخالفت ایتمکله و کندو عیبنه

مشغول

مشغول اولوب غیریلرك عیبندن اعراض ایتمکله. و حقی
قبول ایتمکله. و خطاسنه اعتراف ایدوب عار ایتمکله
و توبه ایتمکله که اول گناهلرینه پشیمان اولوب الله تعالیدن
قورقوب شمدنکرو اصلا گناه ایتممکه عزم ایتمکدر.
حق عبد ایسه حلاللشوب حق الله ایسه قضاسی
و یا کفارتی اولانك قضاسین و کفارتین ایتمکدر. تقوی
و دخی وصیتم اولدر که تقوایه برك یاپشه لر.
زیرا اندن افضل نسنه یوقدر. و غیری عمللر انسیز قبول
اولمز. تقوی گناهلردن قتی صاقنمغه دیرلر.
بونی مراد ایدنلر یدی عضولرینی صاقنه لر معاصیدن
تا که جهنمك یدی قپوسی انلرك حقنده بکنه.
قولق. کوز. دل. ال. ایاق. قارین. فرج. آفات السمع اما قولقلرین
صاقنه لر ساز دکلمدن. ششتا و طورنه و طبل و طانبره
و قپوز و چنك و قانون و نای کبی. و یالان و غیبت و فحش
دکلمدن. و تغنی ایله ذکر و قرآن و اشعار دکلمدن آفات العین

وگوزلرین صاقنه لر حرامه بقمقدن. آزادمك گوبكی
آلتندن تا دیزی آلتنه دك بقمق حرامدر. و محرمینك قزی
و قزی قزی و انه سی و آبه سی و قز قرنداشی و قز قرنداشی
قزی و خاله سی و تیزه سی و قاین انه سی و اوگی قزی.
و رضاعدن انه سی و قز قرنداشی كبی و آزادسز جاریه
دخی بویله در. بقن آر اولسون عورت اولسون. لكن
آر اولورسه بونلردن آرتقلغی محرمینك و جاریه نك قرینه
و ارقسنه دخی بقمق حرامدر. نامحرم عورته یوزندن و الی
ایه سندن و ایاغندن غیریسیه آزادم بقمق حرامدر.
گرك كسه شهوت اولسون و گرك كسه اولمسون.
گوزل اولسون چركن اولسون. قری اولسون گنج
اولسون. بقن یكت اولسون قوجه اولسون.
اما بقن عورت ایسه گوبكندن دیزی آلتنه دك بقمق
حرامدر. آر آدمه بقمق كبیدر. اما شهوت ایله بقمق
كیمه اولورسه اولسون اگر عورت اگر اوغلان و برسنه

اولورسه

اولورسه اولسون حرامدر الا عورتنه و جاریه سنه دگل
انلرك هریرینه بقمق جائزدر. و دخی بر كسنك قپوسی یارغندن
یا بردلوكندن ایچرو بقمقدن و مسلمانلره خورلوق
گوزیله بقمقدن صاقنه لر **آفات الید** و اللرین حرامه یاپشمقدن
و كمسه یی ناحق یره اورمقدن و رزقین الدن و نجس العین
اولا نه ضرورتسز یاپشمقدن مردار اولمش و آدم نجسی كبی
صاقنه لر **آفات البطن** و قارنلرین حرامدن و مكروهدن
و شبهه لولردن صاقنه لر برنسنه یی كیله شرطیله
و یا اوقه شرطیله السه لر صاتون الدقدن صكره كیله لیوب
و یا چكمینجه یمك حلال دگلدر. اگر گوز و وجه بازار ایتسه
جائزدر **آفات الفرج** و فرجلرین زنادن و لواطه دن
و عورتنه و جاریه سنه حیض و نفاس زماننده وطی
ایتمدن و حرامه دكرمدن صاقنه لر **آفات الرجل**
و ایاقلرین حرامه یورومدن و بر كشینك اذنسز ملكنه
یورومدن و بر كمسه یی ناحق یره دیمدن. و بر كوبك قالیجه سین

وَیا حصیرینه و یا چناغینه یا بر غیری نسنه سین بصمدن
صاقنه لر آفات اللسان و دیللرین یالان سویلمدن و غیبتدن که
اول بر کمسه نک اردنجه عیبین سویلیه کدر. اکا
سوکمک طریقیله اگر اول عیب انده وار ایسه و اگر انده
اولمسه بهتاندر. اولدخی اشد حرامدر. و بر کمسه یه مسخره لغه
المدن و کندویی اوکمدن و فحش سویلمدن که اول عیبلو نسنه لری
آدیله سویلمکدر. و بر کمسه یی ناحق یره انجتمدن
و سوکمدن و عهدین بوزمدن و وعدینه مخالفت
ایتمدن صاقنه. آفات الکفر و دخی کفر سویلمدن قتی حذر
ایده لر. بر کمسه کفر سویلیه جمیع عباداتنک ثوابی کیدر.
نکاحی وار ایسه کیدر. اول حالده ایتدوکی زنا اولور.
و آنی اولدرمک حلال اولور. و بوغزلادیغی مردار اولور.
و اول حالده قیلدیغی نماز و غیری عمل جائز اولمز. اگرچه
عادت اوزره کلمهٔ شهادت کتورسه ده تا که
اول سوزدن رجوع ایدوب توبه ایتمینجه. توبه ایتدکدن

صکره

صکره کره یکی مسلمان اولمش اولور. تکرار نکاح لازم
اولور. اگر اول حج ایتدیسه تکرار ایتمک لازم اولور
قادر ایسه. زیرا اولکی عبادتلر کفر سویلمک
ایله باطل اولدی. صکره توبه ایتمکله کرو کلمز. پس
هر مؤمنه لایق اولدرکه هر صباحده و آخشامده
بو دعایی اوقیه. اللهم انی اعوذ بک من ان اشرک
بک شیئا و انا اعلم و استغفرک لما لا اعلم انک انت
علام الغیوب. زیرا حضرت رسالت علیه السلامدن
مرویدر بو که مداومت ایدنک الله تعالی لسانینی
کلمهٔ کفردن صقلیه. و بو دعایی دخی هر کون اوچ
کره اوقیه. زیرا بو دخی مرویدر رسول الله علیه السلام
دن اللهم انا نعوذ بک ان نشرک بک شیئا نعلمه
و نستغفرک لما لا نعلمه. و هر کون ایمانن یکلیه
ایده که یارب اگر بندن کفر صادر اولدیسه توبه ایتدم
و رجوع ایتدم دین اسلامه کیردم حضرت محمد علیه السلام

سنك جانب شریفكدن هر نه كتوردیسه ایناندم حقدر
دیه الله تعالی یه و الله تعالیدن هر كلن نسنیه الله تعالینك
مرادی اوزره ایناندم و پیغمبرلره و پیغمبرلردن هر كلن
نسنیه پیغمبرلرك مرادی اوزره ایناندم و كفر سوزلر چوقدر
اما بعضی ایل ایچنده مشهور اولانلری بیان ایدلوم الفاظ
كفر ای تكری رحمتك بندن دریغ طوتمه دیمك كفردر
دیمشلر بر كسنه اللهك حكمی بویلجه در دیسه بر آخر
كشی دخی بن اللهك حكمین نه بیلاین دیسه اللهك
امرینی استخفافدر كفردر دیمشلر بر كسنه جمیع پیغمبرلره
علیهم السلامه ایناندم سلیمن آدم علیه السلام پیغمبرمیدر
دكلمیدر دیسه كافر اولور دیمشلر بر كسنه محمد علیه
السلام پیغمبرلر علیهم السلامك آخری ایدوكن بیلمسه
اول كشی مسلمان دكلدر دیمشلر بر كسنه اگر
پیغمبرلر علیهم السلامك دیدیكی كرچك و عدل ایسه بن
قورتولدق دیسه كافر اولور دیمشلر بوفقیرك اكلدوغی

اولدركه

اولدركه بونی شك طریقیله دیرسه كفردر بر كشی آخره
ایتسه باشك تراش ایله و طرنقلرك كس زیرا سنت رسولدر
دیسه اول دخی ایشلمزین دیسه بعض كفردر دیمشلر
سائر سنتلرده بویله در خصوصا شول سنتكه معروف
اوله ثبوتی تواتر ایله اوله مسواك كبی اماملریمزدن
مرویدركه اگر بر شهرك خلقی مسواكی ترك اوزره جمع
اولسه لر كافر قیر كبی انلری قیرمق گركدر بوفقیرك اكلدیغی
اولدركه بو سوزی سنتلیكین انكار طریقیله سویلسه
كفردر اما مرادی سنك امر كله ایشلمزین بلكه رسول الله علیه
السلامك سنتی اولدوغی اجلدن ایشلرین دیسه ظاهر بودركه
كفر دكلدر نتكم بعض محققین بویلجه تفصیل ایتمشدر بر كشیه
نماز قیل دیسه لر اولده قیلمزین دیسه دیمكده بر كسنه یرلردن
الیندن خراجی پادشاهك ملكی اعتقاد ایتسه كفردر
دیمشلر بر كسنه الله بكا جنت ویرسه سنسز ایستمزین
دیسه یا خود بن امر اولونسم فلانله جنته كیرمكه كیرمزین

دیسه یا خود الله بکا سندن اوتوری جنت ویرسه
گیرمزین دیسه یا خود الله بکا جنت ویرسه دیلمزین
دیزارین گورمسین دیلرین دیسه بو جمله کفردر
دیمشلر . برکمسه ایمان آرتر و یا اکسلور دیسه کفردر
دیمشلر . بو حقیرک اکلدوغی اولدر که مؤمن به اعتباریله
آرتر اکسلور دیسه کفردر . زیرا مجتهدیندن چوق کمسنه
ایمانک زیاده سنه و نقصاننه قائلدر . برکمسه قبله ایکیدر
بری کعبه بری قدسدر دیسه کفردر دیمشلر .
بو فقیرک اکلدیغی اولدر که شمدیکی حالده ایکیدر دیمک
کفردر . اما اول بیت مقدس قبله ایدی صکره نسخ اولدی
کعبه قبله اولدی دیسه ظاهر بودر که کفر دکلدر . برکمسه
بر عالمه بغض ایتسه و یا خود سوکسه بر سببسز آنک
اوزرینه کفر قورقلور . برکمسه فساد ایتمک دانشمندلکدن
یکدر دیسه کفردر دیمشلر . کافرلرک ایشلرینی گوزل اعتقاد
ایتمک کفردر دیمشلر . حتی برکشی بیک ییرکن سوز سویلمک

مجوسیلردن

مجوسیلردن ایو نسنه در دیسه . یا خود حیض زماننده
عورتیله یاتمق مجوسیلردن گوزل نسنه در دیسه کفردر
دیمشلر . بن مؤمنم ان شاء الله دیسه تأویلینه قادر
اولمسه کفردر دیمشلر . برکمسه اوغلی اولن کسیه
سنک اوغلک تکرییه گرک اولدی دیسه کافر اولور دیمشلر .
بر عورت بلینه بر قرم ایپ طاقسه بو ایپ نه در دیسه لر
زنار در دیسه کافر اولور و اریسنه حرام اولور دیمشلر .
برکشی حرام طعام یدکده بسم الله دیسه کافر
اولور دیمشلر . بو فقیرک اکلدیغی اولدر که حرام لعینه
اولدوغی وقتده کفردر . سجی و مردار اولمشک اتی و یاغی
کبی اگر حرام لعینه ایدوکین بیلورسه . زیرا اسم الله
تخفیف اولور . زیرا امام لرمزدن مرویدر که بر
کمسنه بر طعامی غصب ایتسه یدکده بسم الله دیسه
کافر اولمز . الله تعالی اعلم . برکمسه بر غیره بد دعا ایدوب
الله تعالی سنک جانکی کفریله آلسون دیسه کافر

اولمسنده علما اختلاف ایتدیلر. اصلی بودر که کندینک کفرینه
رضا بالاتفاق کفردر. اما غیرینک کفرینه رضا بعضیلر
قتنده اول دخی مطلقا کفردر. و بعضیلر قتنده
کفره استحسانا رضا کفردر. اما ظلمندن و فسقندن
اوتوری عذابی دائم و شدید اولسون دیو رضا ایسه
کفر دکلدر. بو قولی اصح اکلردر زیرا قرآن عظیمده حضرت
موسی علیه السلام قصه سنده بوکه دلیل واردر. بر
کمسنه ایتسه الله بیلور فلان ایشی ایشلمدم حال بوکه
اول ایشی ایشلدوکین بیلسه علما کفرنده اختلاف ایتدیلر.
اصح بودر که کافر اولور. و وجهی بودر که بو فقیرک
اکلدیغنده حق تعالی یه جهل مرکب اثبات ایتمش اولور.
تامل ایله ظاهر اولور. بر کمسنه بر عورتی نکاح ایتسه
شاهدسز اول آرایله عورت ایتسه لر تکری و پیغمبر
علیه السلام شاهدمزدر ایکیسی دخی کافر اولوردیمشلر.
زیرا پیغمبر علیه السلام غیبی بیلور دیمش اولور پیغمبر علیه السلام

دری ایکن غیبی بیلمزدی اولدکدن صکره قنده بیلور.
بر کمسنه بن اوغورلانلری و یتکلری بیلورین دیسه بوایله
دین و بوکه اینانن کافر و اکر ایتسه بکا جن خبر ویرر
انکله بیلورین کره کافر اولور. زیرا جن دخی غیب بیلمز
همان الله تعالی بیلور. و آنک بیلدردیکی بیلور. بر کمسنه
الله اند ایچمک استسه بر کیشی دخی بن سنک الله اند
ایچدیککی دیلمزین طلاقه و عتاقه اندیکی دیلرین دیسه
علما کفرنده اختلاف ایتمشلر. بر کمسنه بر کمسنه یه
سنک دیدارک بکا جان ایلچی دیداری کبیدر دیسه علما
کفرنده اختلاف ایتدیلر. اکثری کافر اولور دیدیلر.
زیرا جان ایلچی الله تعالینک اولو ملکیدر. ملکی تخفیف
کفردر. بر کمسنه بی نمازلق خوش ایشدر دیسه کافر
اولور دیدیلر. بر کمسنه یه نماز قیل دیسه لر اولده بکا
نماز قیلمقلق ایشدر دیسه کافر اولور دیدیلر. بر کمسنه
الله تعالی کوکده بنم شاهدمدر دیسه کافر اولور.

زیرا الله تعالی یه مکان اثبات ایتمش اولور. الله تعالی
مکاندن بریدر. برکمسه رسول الله علیه السلام هر ایمك
یدکده بر ماغین یالاردی دیسه. بر آخر دخی بو ادبسزلك
انجق دیسه کافر اولور. برکمسه رزق اللهدندر لکن قولدن
حرکت گرکدر دیسه بو سوز شرکدر دیمشلر. زیرا حرکتده
اللهدندر. نصرانی اولمق خیرلودر یهودی اولمقدن دیسه
کافر اولور. یهودی شردر نصرانیدن دیمك گرك دیمشلر.
کافر اولمق یکدر خیانت ایتمکدن دیسه ابو القاسم
رحمة الله علیه کافر اولور دیمش. برکمسه حرامدن
صدقه ایتسه ثواب اومسه الان فقیر حرامدن
ایدوکین بیلسه ویرنه دعا ایتسه ویرن دخی آمین
دیسه ایکیسی دخی کافر اولور دیمشلر. برکمسنه
گل علم مجلسینه گیدلوم دیسلر اول کمسه علم
مجلسنده بنم نه ایشم وار دیسه. یا خود عالملرك
دیدوکین ایتمکه کیم قادر اولور دیسه. یا خود

فتوالی یره براقسه ندر بو دیسه کافر اولور دیمشلر.
زمانمز پادشاهنه عادل دیسه کافر اولور
دیمشلر. برکشیه گل شرعه گیدلوم دیسه لر اول
دخی محضر گتورمینجه گیتمزن دیسه. یا خود بن شرعی
نه بیلیم دیسه کافر اولور دیمشلر. اما قاضیه گیدلوم
دیسه لر محضر گتورمینجه گیتمزن دیسه کافر اولمز.
برکمسه کفر سویلیسه برکشی دخی گولسه گولنده کافر
اولور. مگر گولمسی ضروری اوله دیمشلر. تکریدن
خالی یر یوق دیسه کافر اولور دیمشلر. ارواح مشایخ
حاضره در بیلورلر دیسه کافر اولور دیمشلر. بن شرعی
دیلمزین دیسه کافر اولور دیمشلر. آدم پیغمبر علیه السلام
بغدای یمسه بز شقی اولمزدق دیسه کافر اولور دیمشلر.
بیز دنیاده اولمزدق دیسه اختلاف ایتدیلر. آدم پیغمبر
علیه السلام بز طقودی دیسه بریسی دخی اویله بیز جولاه
اوغلانلری ایمشز دیسه کافر اولور دیمشلر. برکمسه

بر كوجك كناه ایشسه بریسی دخی اكا توبه ایت دیسه اول
دخی نه ایشلدم توبه ایدم دیسه كافر اولور دیمشلر. ایكی
كشی چكشسلر بری برینه كل علمه كیدلوم دیسلر
اول دخی بن علمی نه بیلیم دیسه كافر اولور زیرا علمی استخفافدر
كفردر دیمشلر. حرام قطعی یی سجی و خنزیر اتی كبی حلالدر
دیسه یا حلال قطعی یی حرامدر دیسه كافر اولور. جمیع
ادیانده حرام اولوب حكمته مخالف اولانك حلال
اولمسین ارزو ایتمك كفردر. زنا و طویدقدن صكره
طعام یمك كبی. اما سجینك حلال اولمسین تمنی ایلسه كافر
اولمز دیمشلر. قران عظیمی محاوره و لاغ اراسنده استعمال
كفردر دیمشلر. مثلا بر یحیی ادلو كمسنه یه یا یحیی خذ الكتاب
دیسه كافر اولور دیمشلر وصایا السالكین طریق الاخرة
و دخی وصیتم اولدركه الله تعالینك امر ایتدیكی
نسنه لری ایشلیه لر. قضایه قالمش نمازلرین قیله لر.
و قالمش زكاتلرین ویره لر. و اورجلرین طوته لر. و حج لازم

ایسه

ایسه ایده لر. و فرض عین اولان علملر كه علم حالدر اوكرنه لر.
و علما مجلسنه حاضر اوله لر. علمده و عملده ثقه اولانك
فتواسیله عمل ایده لر. هر كیمك كركسه فتواسیله عمل
ایتمیه لر. سماع مجلسنه حاضر اولمیه لر. تغنیله ذكر و اذان
و قران و دعا استماع ایتمیوب انكار ایده لر. الله تعالینك
اسم شریفی ذكر اولدقده تعظیم ایده لر. تعالی و تبارك. یا عز و جل.
یا سبحان الله. یا جل جلاله دیمكله. و رسول الله علیه السلامك
و سائر انبیا علیهم السلامك اسم شریفی ذكر اولدقده
صلوات كتوره لر. كتابده بسمله یازه لر. اشارتیله اكتفا
ایتمیه لر. اصحاب رضی الله عنهم اكلدقده رضوان الله تعالی
علیهم اجمعین دیلر. سائر علما و مشایخ اكلدقده رحمة
الله تعالی علیه دیه لر. استاذلرینه تعظیم ایده لر. اوكنجه
یورومیه لر. مكر دلالت ایچون اوله. اندن اول
سوزه باشلمیه لر. برك سویلمیه لر. خدمتنه ایویشه لر.
و بالجمله هر یرده رضاسن كوزده لر. اعتراض ایتمیه لر.

وگندولری دوگسه ویا قاقسه نصیحت ایله لر انجتمیه لر
متعلقاتنه ده رعایت ایده لر پادشاه اسلامه عدل وانصافله
وآعداسی اوزرینه نصرت ایله دعا ایده لر ظالمدر دیو بد
دعا ایتمیه لر واقربایه صله ایده لر قطع رحم ایتمیه لر
وابوینه تمام رعایت ایده لر برك سویلمیه لر غضب ایله
بقمیه لر نه امر ایدرسه طوته لر اگر معصیت دگلسه
دوگسنه وقاقسنه صبر ایده لر قارشولمیلر وقوگشولرینه
رعایت ایده لر قوقلی طعام بشردکده بر مقدار انلره
ویره لر وحاجتلرین ممکن اولدقجه قضا ایده لر وسائر
اخوانه محبت ایده لر اگر کسکلکلرین
عفو ایده لر امر معروف ونهی عن المنکر ایده لر مداهنه
ایتمیه لر مدارا ایده لر مدارا اولدرکه دفع ضرر ایچون
اوله چوق گولمدن وچوق سویلمدن صاقنه لر اقجه
معامله ایتمیه لر وایتمه سنه معین اولمیه لر وشاهد
وکاتب دخی اولمیه لر بیع وشراده وجمله معامله لرنده

شرع

شرع شریفی اجرا ایده لر واجرت ایله امامت وتأذین
وتعلیم قرآن وعلم دین ایتمیه لر پادشاه وقاضی عسکر
وقاضی وبك قپوسنه ضرورت اولمینجه وارمیه لر
جماعته مداومت ایده لر وسنت مؤکده لری ترك ایتمیه لر
بدعتلردن احتراز ایده لر فضائلدن قوشلق نمازینه
مداومت ایده لر اقلی ایکی رکعت اکثری سکز واخشامدن
صکره التی رکعت قیله لر اوچ [illegible] قیله لر [illegible] صکره یدی
کره اللهم اجرنی من ال[illegible] صباحك فرضندن
صکره دخی یدی کره بوبله دیه لر [illegible] فرضندن صکره
دورت رکعت قیله لر وتردن اول وصوم داوده مشغول
اوله لر بو اولمزسه دوشنبه وپنجشنبه طوته لر بو اولمزسه
ایام بیضی طوته لر ایك اون اوچی واون دوردی واون بشیدر
وهر کیجه تبارك سوره سین اوقیه لر وتهجدی ترك ایتمیه لر
اقلی ایکی رکعت اکثری اون ایکیدر وصباح نمازندن صکره
اوچ کره اعوذ بالله السمیع العلیم من الشیطان الرجیم دیوب

سورهٔ حشرك اخرن اوقیه لر و مسبعات عشره یی صباحده
و اكندودن صكره اوقیه لر و آز دنجه اوچ كره لا اله الا
الله وحده لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی ویمیت
وهو الحی الذی لا یموت بیده الخیر وهو علی كل شیء
قدیر دیه لر و مسواكه مداومت ایده لر خصوصا نماز
قیلدقده و آبدست قیلدقده و اویقودن قالقدقده و قرآن
اوقومغه باشلدقده و تفسیر و حدیث نقلینه باشلدقده
و دعالرینی الله تعالی یه ثنا ایله و رسولنه صلوات ایله
باشلیه لر و جمله مؤمنلری آكه لر و والدینی و استادلرینی
و قرنداشلرینی اسملریله باشقجه آكه لر تضرع ایله و اخفا
ایله ایده لر خلوتلرنده الله تعالی یه تضرعلر و تذللر ایدوب
ذنبلرینه اعتراف ایدوب اغلیه لر حق تعالیدن استقامت
و عفو عافیت و رضا و توفیق استیه لر ایمان زوالندن خوف
ایدوب دائم حسن خاتمه استیه لر نعمت اسلام اوزره
دائم شكر ایده لر اولادلرینه و آزواجلرینه تعلیم علم

ایدوب

ایدوب ضبط ایده لر عورتلرین نامحرم اوینه كوندرمیلر
دوكنه و حمامه و اجنبیه لر عیادتینه و تهنیه سنه
كوندرمیه لر امور عظامده عورت سوزینه اویمیلر
تدبیر منزل و معاشده كاه كاه موافقت حسن معاشرت
ایدوب بعض تقصیرلرینه اغماض ایده لر اكر معصیت
دكل ایسه آركك اوغلانجقلره ابریشم قفتان و تقیه
و قوشاق كیدرمیه لر و اللرینه و آیاقلرینه حنا یاقمیلر
یدی یاشنده اوغلانلرینی و قیزلرینی نمازه باشلده لر اون یاشنه
كیرنجك قیلمز ایسه دوكه لر و دخی شاكردلرین
اوغوللری كبی تربیت و ضبط ایده لر و دائم استغفار
اوزره اوله لر و دیلر الحمد لله علی التوفیق واستغفر الله
من كل تقصیر چون اوله **وصایا متعلقة بالمحتضر
والمیت** و دخی اخوانه وصیتم اولدر كه مرضم مشتد اولیجق
عیادمه كلن اخوان سورهٔ اخلاص اوقومغی تذكیر ایده لر
و دخی اللهم اعنی علی منكرات الموت و سكرات الموت دیمكی

تلقین ایده لر و دخی حق تعالی حضرتنک رحمتن ذکر
ایده لر رجایه متعلق آیات و اخبار و آثار ذکر ایده لر
و دخی کلمهٔ شهادتی تلقین ایده لر یانمده لا اله
الا الله محمد رسول الله اشهد ان لا اله الا الله وحده لا
شریک له و اشهد ان محمدا عبده و رسوله دیه لر دی
دیو ابرام ایتمیه لر کلمهٔ توحیدی دیدیکدن صکره اکر بر
آخر سوز سویلرسه تکرارجه تلقین ایده لر سویلمزسه
اول دخی کافیدر و دخی تذکیر ایده لر توبه ایتمکی
و باش قازیمغی و قولتوق قلین یولمغی و قاسق یولمغی
و بیق قیرقمغی و طرنق کسمکی زیرا بونلر اولدقدن صکره
ایدلمز و ممکن اولورسه غسل ایتدوره لر اولمزسه
آبدست آلدوره لر اولمزسه تیمم ایتدوره لر یوزم قبلیه
دوندوره لر صاغ جانبمه یاتوره لر یس شریف
اوقیه لر حال موتمده یانمده عورت و اوغلان قومیه لر
جزع و فزع ایتمیه لر اخوان صالحین حاضر اوله لر

قلبلریله

قلبلریله توجه ایدوب بو فقیر ایچون سلامت و شر
شیطاندن نجات طلب ایده لر روحم قبض اولدقده بر اسکوره یه
بخور قیوب اوچ کره یا بش کره یا یدی کره اطرافمه
دور ایتدوره لر اسقاط صلوة و لیّ اقربم اولان بر حلال
کسبلو کمسنه دن اوچ یوز آقچه استقراض ایده اکر یانمده
بو قدر آقچه بولنمز ایسه ایکی فقیر صالح کمسنه چکلر بولنه که
اهل طمع اولمیه لر بو حقیردن مستفید اولنلردن اولسه
اولیدر بونلری تنها یره ایلته اوچندن غیری کمسه
اولمیه اوچ یوز آقچه حساب ایده لر قاچ کوننک نمازه
دوشرسه محمد بن پیر علینک اول قدر نمازینک اسقاطی
ایچون شونی سکا ویردم دیه اول دخی آلینه آلوب قبول
ایتدم دیه آقچه قبول ایدیجک شرعیله کندینک
ملکی اولدوغین بیلدوره لر اول دخی لطف ایدوب حسن
اختیاریله اول فقیر آخره محمد بن پیر علینک اسقاط صلاتی
ایچون سکا ویردم دیه اول دخی آلینه آلوب قبول ایتدم دیه

كندينك ملكى ايدوكين بلدكدن صكره لطف ايدوب اول اخى
قرينينه اسلوب سابق اوزره ويره بو اسلوب اوزره تمام
دور ايده لر ولادتم تاريخى طقوز يوز يكرمى طقوز
جمادى الاولى سنك اون بشنجى كونيدر موتم تاريخى نه وقتده
اولورسه اون ايكى يلين طرح ايدوب باقى نه قاليرسه
دور ايده لر وترى بيله حساب ايده لر بر وقت نماز ايچون
بش يوز يكرمى درهم بغدادى حساب ايده لر اسقاط
صلوة دورى تمام اولنجق بر قاج دور فديه صوم
ايچون ايده لر و بر قاج دور قالمش زكوة ايچون
و بر قاج دور قالمش قربان ايچون و فطره و نذور ايچون
و بر قاج دور حقوق عباد ايچون ايده لر اندن صكره
اقچه قنى فقيرده قالورسه لطف ايدوب حسن اختياريله
ولى اقربمه هبه ايدوب اول دخى الينه الوب قبول
ايتدم ديه اندن صكره ولى اقربم دخى يوز اقچه سن
چيقاره اول ايكى فقيره اللیشر اقچه ويره ثوابن بو حقيره

باغشليه

قبر قزيجى

باغشليه حفر قبر اندن صكره ايكى كمسنه بوللر مسلمانلر
مقابرنده بر صالح كمسنه نك قبرى قتنده قازمغه يكرميشر
اقچه ويره لوم ديه لر بو اقچه اصل مالدن ويره لر درلكى
بويوكجه اوله اينلولكى يارسنجه اوله تمام قازلدقدن
صكره قبله دن يكا سين قازه لر كودم صيغجق
قدر بر لغم كبى ايده لر تكفين اندن صكره كفنه مباشرت
ايده لر اوزنه بيزدن ايده لر اسراف ايتميه لر كفنى اصل
مالدن ايده لر كفن تمام دكلدكدن صكره اطرافنه
بخور كزديره لر اسلوب سابق اوزره غسل ميت
اندن صكره يومغه مباشرت ايده لر يونجق تخته
وضع ايده لر اطرافنه بخور كزديره لر اسلوب سابق
اوزره اندن صكره بر صالح كمسنه يويه و بريسى
صو قويه يانلرنده ايكيسندن غيرى كمسنه اولميه
سنت اوزره يويه لر اول ابدست الديره لر تثليثه رعايت
ايده لر صويى قتى چوق دوكوب اسراف ايتميه لر صاچم

وصقالم خطمی قاینمش صو ایله یویه‌لر . اوزریمه اخردوکلن
صویه کافور قاته‌لر . ولی اقربمز لطف ایدوب اول باقی
قالان اقچه‌دن یویانه وصو قویانه بکرمیشر اقچه ویره . اندن
صکره کفننه صاره‌لر صلوة میت اندن صکره نمازم قیلمغه
مباشرت ایده‌لر . دوستجغزلره خبر ایده‌لر . سعی ایده‌لر کم نمازمه
یوز کشی حاضر اوله . هیچ اولمزسه قرق باری حاضر اوله .
ودخی نمازمه طورن جماعت اوچ صافدن اکسیک اولمیه
ارتوق اولورسه ضرر ویرمز . حتی یدی کشیده اولورسه
اوچ صاف ایده‌لر . جنازم کتورلدکده جهر ایله ذکر ایتمیه‌لر .
قبره التدکده اخواندن بر صالح کسه قبریمه گیره بو حقیری
ایچرویه ایندوره‌لر لحدک ایچینه قویه‌لر . یوزم قبله‌یه میل
ایتدوره‌لر . بسم الله وبالله وعلی ملة رسول الله علیه السلام
دیه‌لر . واندن صکره لحدک اغزین یاپه‌لر کرپیج ایله ودیه‌لر . اللهم
اجرها من الشیطان ومن عذاب القبر . کرپیج بولنمز ایسه
قامش طاییه‌لر . اغاج وکرمیت وحصیر وتابوت قومیه‌لر .

قره

قره‌جه طبراق اوزره قویه‌لر . اندن صکره چقوری
طولدوره‌لر . اورکج کبی ایده‌لر . بر قارشدن یوکسک
ایتمیه‌لر . دفندن فارغ اولیجق بر دستی صویی اوزریمه
دوکه‌لر . باشم جانبندن باشلیه‌لر . ایاق جانبنه وارنجه
دوکلر . اخواندن بریسی قبریم یاننه طوره وایده . اللهم جاف
الارض عن جنبیها وصعد روحها ولقها منک رضوانا .
وبر کشی دخی ایده . انا لله وانا الیه راجعون . اللهم
نزل بک وانت خیر منزول به جاف الارض عن جنبیه
وافتح ابواب السماء لروحه واقبله منک بقبول حسن
وثبت عند المسائل منطقه . ودخی بر کشی دیه . اللهم هذا
عبدک وانت اعلم به منا ولا نعلم منه الا خیرا وقد اجلسته
لتسأله . اللهم فثبته بالقول الثابت فی الاخرة کما
ثبته فی الحیوة الدنیا . اللهم ارحمه والحقه بنبیه محمد علیه
الصلوة والسلام ولا تضلنا بعده ولا تحرمنا اجره .
ودخی اول اراده حاضر اولانلره دیه‌لرکه قرنداشکز

ایچون مغفرت طلب ایدلر والله تعالیدن تثبیت استنك
قرائة على القبر وبو جملەدن صكره او توره لر قرآن عظیم
اوقویه لر سورهٔ بقره نك اولین و آخرین و تبارك و یدی
كره سورهٔ اخلاص اوقویه لر و فاتحه و معوذتین
و تكرار اون بر كره اخلاص اوقویه لر و آیة الكرسی و سورهٔ
یس و سورهٔ بقره بالتمام اوقویه لر دلدریله ایده لر بو اوقودوغمز
قرآنك ثوابنی بو میته باغشلدق كفارة صوم و یمین
قرآن و دعا تمام اولدقدن صكره لطف ایدوب
اول باقی قالان یوز التمش اقچه نك التمشن التمش فقیره
ویره لر بو حقیرك كفارة صومن نیت ایده لر یوزن
دخی یوز فقیره ویره لر كفارة یمین نیت ایده لر تلقین
بو جملەدن صكره طاغلەلر همان بر عالم صالح كمسه
اخواندن قالە بوزم مقابله سنه كچه آیاق اوزره طوره
جمع خاطر ایلیه و دیه كه یا محمد بن حریم اوچ دفعه بویله
دیه اندن صكره ایده اذكر العهد الذی خرجت علیه من
الدنیا

الدنیا شهادة ان لا اله الا الله وحده لا شریك له و ان
محمدا رسول الله و ان الجنة حق و النار حق و ان
البعث حق و ان الساعة آتیة لا ریب فیها و ان الله
یبعث من فی القبور و انك رضیت بالله ربا و بالاسلام
دینا و بمحمد علیه الصلوة و السلام نبیا و بالقرآن
اماما و بالكعبة قبلة و بالمؤمنین اخوانا ربی
الله لا اله الا هو و هو رب العرش العظیم و اندن
صكره اوچ كره دیه یا محمد قل لا اله الا الله و اوچ
كره دخی دیه یا محمد قل ربی الله و دینی الاسلام و نبیی
محمد علیه الصلوة و السلام لطف ایدوب بو تلقینلری
یابنجه یابنجه تانی الهه دیه معناسین فكر ایدرلر
تیز تیز اوقیوب كیتمیه و اندن صكره ایده رب لا تذرنی
فردا و انت خیر الوارثین رجوع ایدوب اولو اولرینه
كیده لر اوزریمه یاپو یاپمیه لر و چادر قورمیه لر و بكلمیه لر
باشنه و اوجونه بر بیوجك طاش دیكه لر بلا وجه اولوب

دعایه تذکره اولنسون ایچون و دخی قبرم یقیلیجاق اولورسه
تعمیر ایده لر اوزرینه طبراق دوکمک ایله کیرو یکی قبر
کبی اونجلو ایده لر برقاریش مرتفع ایده لر اچوب
ایچروسن یاپمیه لر و دخی اهلیمه و اولادیمه وصیتم
اولدر که اوزریمه صاغو صاغمیه لر افراطله مدح
ایتمیه لر اولدوکم کونده و یدیسنده و قرقنده و ییلنده
طعام بشروب ضیافت ایتمیه لر روحم ایچون صدقه چوق
احسان ایده لر الله تعالی قبول ایده احتیه قادر اولمزلرسه
ایتمسکدن و برنجدن و یاغدن و طوزدن و صوغاندن
و نیه قادر اولورلرسه ازدن و چوقدن فقیرلره الله ایچون
ویروب ثوابن بو فقیره ذلیله باغشلیه لر و دعالرنده اکاز
همان اونودوب کتمیه لر و دخی ابنامه وصیتم اولدر که
دانشمند اولوب مدرسیه وارمیه لر قاضی عسکر
قپوسنه ملازمت ایتمیه لر و قاضی و بک قپوسنه
اختیارلریله وارمیه لر الله تعالی یه توکل ایدوب علم نافع

تحصیلینه

تحصیلینه و نشرینه و عمل صالحه و تقوی یه مشغول
اولوب حلالدن حصول بولونادن قانع بیه لر کسبدن مال
وجهت و منصب طلب ایتمیه لر و من یتق الله یجعل له
مخرجا و یرزقه من حیث لا یحتسب و من یتوکل علی الله
فهو حسبه آیتن دائم تأمل ایله اوقویه لر تم تصنیفه
بعون الله تعالی تقریبا ۹۷ **ذیل وصایا استنجا** آیاق یولینه
اوتوردقدن صکره دیرنی طاشله یا ترقله سلمک
سنتدر سلنمدکی طاش تک اولمق مستحبدر صو ایله
یومق ادبدر مکر که نجاست درهم قدرینه یتک صح
بولاشمش اوله اول حالده طاشله سلنمک تم صو ایله
یومق لازم اولور صاغ الیله سلنمک یا یومق مکروهدر
صول الیله کرکدر کمک ایله و یا طوار ترسیله و یا ادم و طوار
ییجک نسنه ایله سلنمک مکروهدر قبله یه قارشو اوتورمق
یا ازدن و یرمک یا کونه و یا ایه قارشو اوتورمق مکروهدر
اندستلت فرضلری برکره یوزن یومق برکره ایکی قوللرین یومق

دوستکلریله بیله برکره باشنک دورت بلوکندن بر
بلوکنه مسح ایتمک برکره ایاقلرین طیقلریله یومق
ابدستک سنتلری اولنده اوچ کره اللرین بلکلرینه وارنجه
یومق اولنده بسم الله العظیم والحمد لله علی دین الاسلام
دیمک مسواک استعمال ایتمک واغزینه اوچ کره صو
ویرمک بورننه اوچ کره صو ویرمک ابدستی
الورکن ارالرین کسمیوب اولاشدرمق قولاغنه باشندن
ارتق صویله مسح ایتمک ترتیبجه المق برمقلرین خلال المق
وهر یونی یری اوچ کره یومق وباشنه قتلیو مسح ایتمک
اولنده ابدسته نیت ایتمک صاغندن باشلمق مسحه النندن
باشلمق واللرین وایاقلرین یومغه برمقلرندن باشلمق **ابدستک**
مکروهلری صاغ الیله سومکرمک اوچدن ارتق یومق
کونشده صنمش صویله ابدست المق صوی یوزینه برک
اورمق **ابدستی بوزنلر** اوکدن وارتدن چقان
نجاست وسیل کوده دن چیقان قان وایرك وصاری صو

غسلده

غسلده یومسی لازم اولان یردن چقوب اقان سنه واغز
طلوسی قوصمق اگر بلغم دگلسه یاتوب ویا طیانوب اویومق
آگر طیاق النسه دوشجکلین ایسه دلو اولمق اوغنمق
سرخوش اولمق نماز ایچنده قتی کولمک چبلقله عورتله
قوجوشمق **غسلک فرضلری** برکره اغزینه صو ویرمک
برکره بورننه صو ویرمک برکره جمله بدنین یومق **غسلک**
سنتلری اولنده ابدست المق نیت ایتمک کوده سنده
نجاست وار ایسه اول انی یومق کوده سنی اوچ
کره یومق اول صاغ اوموزینه صکره صولینه دخی
صکره باشینه وسائر اعضاسینه دوکمک **غسلک**
موجبلری شهوتله منی چقمق اویانق ایکن اولسون
اویورکن اولسون ذکرک سنت اولدیغی یر عورتک
فرجینه کیرمک انزال اولمسه ده ایکیسینه ده غسل
لازم اولور اویقودن قالقدقده دوشکنده ویا طوننده
منی ویا مذی بولمق ذکری اوجونده صو بولمق اگر یاتدیغی

وقتین ذکری حرکت اوزره دکلسه حیضی کسلمك نفاسی
کسلمك کبی نمازك طشره سنده اولان فرضلرکه اکا شرط دیرلر
نماز قیلدرکن عورتن اورتمك ارکك عورتی کوبکی التندن
دیزی التینه دکدر جاریه نك دخی بویله در ارتقلغی ارقه سی
وقارنی دخی عورتدر حره عورتك هر یری عورتدر الا یوزی
والی ایه سی وایاقلری دکل صاچی دخی عورتدر اورتمك کرك
قارجقده اولورسه تنهاده وقرانکو یرده قیلارسه
نیت ایتمك نمازه شروع اولوکنجه شو وقتك فرضینه
دیه فرض ایسه شو وقتك سنتینه دیه سنت ایسه نافله
نیت ایتدم نمازه دیمك یتر امامه اویارسه بوندن غیری
اویدم شو امامه دیمکده لازمدر نیت قلب ایله قصد
ایتمکدر دلیله دیمك لازم دکلدر دیرسه دخی ضرری
یوقدر نیت ایله افتتاح تکبیرینك ارالرین کسمیه
قبله یه یونلمك وقتنده قیلمق کوزه سین وقفتلرین وایاقلری
طوردیغی یری والنی دکدیکی یری نجاستدن پاك ایتمك ابدسته

المق

المق اگر صو بولنسه ویا خسته اولسه ابدسته قادر
اولمسه ویا صو دکرمدن مرضم ارته دیو قورقسه تیمم
ایلیه اولنده الله اکبر دیمك نمازك ایچنده اولان
فرضلرکه اکا رکن دیرلر ایاق اوزره طورمق قادر ایسه
بر ایه قران اوقومق ایکی رکعتده هر رکعتده بر رکوع
وهر رکعتده ایکیشر سجود نمازك اخرنده تحیات اوقیجق
قدر اوتورمق نمازك واجبلری ایکی رکعتده فاتحه اوقی
بر سوره ویا اوچ ایة ویا بر اوزون ایة اوچ ایة مقداری
فاتحه یه قوشمق ایکی اولکی رکعتلری قراءة ایچون
تعیین ایتمك ایکی سجده یی بری برینك اردنجه ایتمك رکوعده
وسجوده ورکوعدن قالقوب طوغرولدقده واولکی سجده دن
قالقوب طوغرولدقده سبحان الله دیجك قدر اکلنمك دورت
ویا اوچ رکعتلو اولان نمازلرده ایکی رکعتی قیلدقدنصکره
تحیات اوقیجق قدر اوتورمق نمازك ایچنده واخرنده اوتوردقده
تحیات اوقومق بر کره سلام ویرمك نمازك اخرنده

بیرام تکبیرلری ایله نمازینک واکثر نمازینک فرضلرنده
قرائتی کیزلو اوقومق . اخشام ویتسو وصباح وجمعه فرضلرنده
امام اولورسه قرائتی اوقیمق . یالیکز قیلارسه
مخیردر . کیجه قیلینان نافله لرده مخیردر . نمازک سنتلری
افتتاح تکبیرنده اللرین قالدرمق ارقولاغی یومشاغنه
دک . عورت چکنینه دک . سبحانک اوقیمق . اعوذ اوقیمق .
بسمله اوقیمق . بو اوچینی کیزلو اوقیه . هر نمازده بسمله یی
هر فاتحه اولنده اوقیه . سوره اولنده اوقومیه . سبحانک
ایله اعوذی انجق اولکی رکعتده افتتاح تکبیرینک اردنجه
اوقیه . قیامده صاغ الین صول الی اوزرینه قیوب کوبکی
التینه قومق ارایسه . عورت ایسه کوکسینه قومق .
یاننجه حق امین دیمک . فاتحه یی اوقودقدن صکره یا امامدن
دکلدکدن صکره . رکوعه ایندکده وسجده یه ایندکده
وسجده دن قالقدقده الله اکبر دیمک . رکوعده اوچ کره سبحان
ربی العظیم دیمک . رکوعده اللرین دزلری اوستنه قویوب

بارمقلرینی

بارمقلرین اچوب یاشین واردقه سین دوز ایلمک . رکوعدن
باشین قالدردقده سمع الله لمن حمده دیمک امام ایسه ربنا
لک الحمد دیمک امامه اویدیسه . ایکیسین جمع ایلمک
یالکز قیلارسه . سجده ده اوچ کره سبحان ربی الاعلی دیمک .
سجده ده اللرین وبورنین ایکیسین بیله یره دکیرمک . سجده ده
الی بارمقلرین بری برینه دکیرمک . وقارنن اویلوغندن
چکوب قوللرین یردن قالدرمق اکر ار ایسه . عورت ایسه
قارنن اویلوغنه یاپشدیروب قوللرین یره دکیرمک . تحیات
اوقورکن اللرین اویلوقلری اوزرینه قومق بارمقلری
کندی حالنده اولمق . تحیات اوقومغه اوتوردقده صول ایاغنی
اوزرینه اوتوروب صاغ ایاغنی دکمک اراسه . عورت ایکی
ایاقلرین صاغ جانبندن چیقاروب صول دبری اوزرینه
اوتورمق . نمازک اخرنده تحیاتدن صکره صلوات
دعاسین اوقومق . اول صاغینه سلام ویرمک . صکره صولینه سلام ویرمک .
نمازک مکروهلری . نماز اچنده بوینن اکوب باقمق . قفتانندن

یا گوده سنده بر نسنه یی اوینامق. سجده یرندن طاش
کیدرمک ضرورتسز. بارماغین چاتلاتمق. آلین یوکرینه قومق
باغداش قورماق عذرسز. بر کره یا ایکی کره بر یرین قاشیماق
اوقوللوغنده گیوب انکله اکابره وارمادیغی قفتانیله
قیلمق. آدم یوزینه قارشو قیلمق. اوده قارشو قیلمق. اما مومه
و قندیله قارشو قیلمق مکروه دکلدر. اوکنده یا اوستنده یا قفتانینده
حیوان صورتی اولمق. کرنمک. آسنمک. قفتانین اکننه آلوب
قوللرین قولتوغندن چیقارمق. ایکی اوکجه سی اوزرینه
اوتورمق. ایچکلرین دیکوب کلب کبی اوتورمق. گوزین یومق
باشی قبا قیلمق. تذلل ایچون دکلسه. سجده ده و تحیاتده الی
و ایاغی بارمقلرین قبله دن اکمک. صاف آردنده یالکز
طوروب امامه اویماق. اوکنده آچق یر وار ایکن.
قبره قارشو نماز قیلمق. پرده سیز نجاسته قارشو قیلمق. بر [illegible]
برابر طوروب باشقه باشقه نماز قیلمق. آیاق [illegible]
وار ایکن قیلمق. سجده دن قالقدقده دیزلرین اللرندن اوکدین

قالدرمق

قالدرمق. سجده ده بر ایاغین قالدرمق. او [illegible] امامدن
اول گوردی رکوعه ایتمک. و رکوعدن باش [illegible] دی
قالدرمق. و اول گوردی سجده ایتمک. و سجده دن اول گوردی
باشین قالدرمق. سجده یه ایندکده [illegible] اللرین یره دیزلرندن
اول قومق. عذرسز یره یا دیواره طا[illegible] قالقمق. عذرسز
[illegible] اشیندن طرا[illegible] المق. ایکنجی
رکعته [illegible] اوکی رکعتده او[illegible] ان اوقومق.
بر رکعتده بر سوره [illegible] ده. ایکنجی
رکعتده اوقودیغی اول [illegible] ارتق اولمق.
امام آردنده قرآن او[illegible] ینه. سجده ایتمک
عذرسز ایاق اوزره طو[illegible] ایه یا دیواره طایانمق
عذرسز رکوعه ایندکده و یا قالقدقده اللرین قارو
قالدرمق. چکنی و قوللری آچقله قیلمق. عذرسز اوکندن آدم
کچمک احتمالی اولان یرده ستره یی ترک ایتمک. ایتلری
و [illegible] یری بارماغیله صیامق. امام محرابده یالکز طورمق

اما آیاقلاری مسجدده و سجدهسی محرابده اولسه مکروه
دکلدر. امام محرابك غیریده قیلمق عذرسز. امام یالکز الچقده
طوروب جمله جماعت یوکسکده اولمق و یا جمله جماعت
الچقده اولوب امام یوکسکده اولمق. اما بعضی امام
ایله اولسه مکروه اولماز. بسملهیی و آمینی جهریله دیمك.
رکوعه ایتنرکن قرائتی تمام ایتمك. انتقالاتده مشروعه
اولان اذکاری انتقال تمام اولدقدن صکره دیمك.
رکوعك و سجودك تسبیحلرین باشین قالدردقدن صکره
دیمك. کاه صاغینه و کاه صولینه اکلمك. بر ایاق
اوزره طورمق عذرسز. بیننده فوقاق. نمازك مفسدلری
قیلاورکن سوز سویلمك کولمك. کندی ایشیدجك قدر.
اما ابدستی صیماز. و اکر غیری ایشیدجك اولسه
ابدستی بیله صیوار. آه ایتمك صوتیله اغلمق اکر
مصیبتدن و یا آغریدن ایسه. اما جنت و یا جهنم
الکدن ایسه ضرر ایتمز. بوغازین ایرتلامق ضرورتسز.

صاقن

صاقن چیتمك باشین و یا صقالین طرهمق اوچ کره.
قلین قوپارمق کهله اولدرمك. اوچ کره برین قشیمق
هربرنده آلین قالدرمق ایله بر رکنده ایکی آیاغله
طواردیمك. بر آیاغله اوچ کره دیمك بر رکعتده. امام
اوکنه کچمك ضرورتسز. ایکی صاف قدر یورومك
بر یردن. سجدهده ایکی آیاغین قالدرمق. بر عورتله برابر
دورمق امامه اویدقده یا آرده دورمق اگر امام عورته
امامتی نیت ایتدیسه و الا عورتك نمازی جائز اولماز.
یوزین و کوکسین قبلهدن ایرمق عذرسز. امامندن
غیریه فتح ایتمك. مصحفدن اوقومق. یمك یمك صو
ایچمك. معنی بوزولوجقلین قرائی یکلش اوقومق.
سلام المق قصدیله سلام ویرمك. اما آخر تحیات
صانوب سهویله سلام ویرسه نماز اولمز سجده
سهو لازم اولور. **تحیات و تشهد** التحیات لله والصلوات
والطیبات السلام علیك ایها النبی ورحمة الله وبرکاته

السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين اشهد ان لا اله
الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله صلوات اللهم صل
على محمد وعلى ال محمد كما صليت على ابراهيم وعلى
ال ابراهيم انك حميد مجيد اللهم بارك على محمد وعلى ال
محمد كما باركت على ابراهيم وعلى ال ابراهيم انك حميد مجيد
ثنا واستفتاح سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك
وتعالى جدك ولا اله غيرك قنوت اللهم انا نستعينك
ونستغفرك ونستهديك ونؤمن بك ونتوب اليك
ونتوكل عليك ونثني عليك الخير كله نشكرك
ولا نكفرك ونخنع لك ونخلع ونترك من يفجرك اللهم
اياك نعبد ولك نصلي ونسجد واليك نسعى ونحفد
نرجو رحمتك ونخشى عذابك ان عذابك الجد بالكفار
ملحق اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني
فيمن توليت وبارك لي فيما اعطيت وقني شر ما قضيت
انك تقضي ولا يقضى عليك وانه لا يذل من واليت

ولا يعز

ولا يعز من عاديت تباركت ربنا وتعاليت اللهم اني اعوذ
بك برضاك من سخطك وبمعافاتك من عقوبتك
واعوذ بك منك لا احصي ثناء عليك انت كما اثنيت
على نفسك مسبعات عشر فاتحه اية الكرسي
قل يا ايها الكافرون اخلاص معوذتين سبحان الله والحمد
لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله
العلي العظيم اللهم صل على محمد وعلى ال محمد وسلم اللهم
اغفر لي ولوالدي ولجميع المؤمنين اللهم افعل بنا وبهم
عاجلا واجلا في الدنيا والدين والاخرة ما انت له اهل
ولا تفعل بنا وبهم يا مولينا ما نحن له اهل انك غفور حليم
جواد كريم رؤف رحيم احوال حيض ونفاس
حيضك اقلي اوچ كوندر اكثري اون كوندر نفاسك اقلينه
حدي يوقدر نه وقتده كسلورسه غسل ايدوب نمازين
قيلمق كرك واوروجون طوتمق كرك اكثري قرق
كوندر اكر قان اوچ كوندن اكسكده كسلسه حيض صاوب

نمازین قیلمدیسه قضا ایده غسل لازم دکلدر و اکر اوچ
کونده و یا آزیقده کسیلسه غسل لازمدر اون کون تمام
اولدقده کسیلسه و کسیلمسه غسل ایده نمازین قیله
نفاسده قرق کون تمام اولیجق غسل ایده نمازین قیله
کسیلمزسه دخی حیض و نفاس کونلرنده هر نه دورلو قان
کلورسه صافی قان حکمنده در صاری اولسون بالانق
اولسون حیضک اون کونی ایچنده و یا نفاسک
قرقی ایچنده بر ایکی کون قان کسیلسه کسیلدیم صانوب
غسل ایدوب اوروج طوتسه صکره کرو مدت ایچنده
قان کلسه اول اوروجی قضا ایتمک کرک کسیلدکده کرو
غسل ایتمک کرک عادتیندن اول کسیلسه لکن اوچ
کوندن صکره اولسه غسل ایدوب نمازین قیله لکن
ارینه یتمیه عادتی کچمینجه نفاسده دخی بویله در
اکر عادتینده کسیلسه لکن اون کونده یا دخی اکسکده
کلسه هب حیضدر اکر اون کون تمام اولدقده کسیلیوب

آقسه عادتیندن ایلروسی حیض اولماز اول کونلرک نمازین
قضا ایده نفاسک قرقی دخی حیضک اونی کبیدر
رمضانده ایرته یری آغردقدن صکره حیض یا نفاس
کسیلسه اول کون یمیه و ایچمیه لکن اوروج اولمز
قضاسی لازمدر و اکر ایرته یری آغردیغندن صکره قان
کلسه اول کون یمیه و ایچه اکرچه ایکندودن صکره
دخی کورسه و بالجمله بر عورت قان کورسه نمازدن
و اوروجدن واز کله و اکر اوچ کون اولمادن کسیلسه
نمازک آخر وقتنه دک کوزیه آخر وقتنده کرو قان کلورسه
نماز قیلمیه و اکر کلمزسه آبدست آله نمازین قیله اکر کرو
صکره قان کلسه کرو نمازدن واز کچه کرو کسیلسه کرو
نمازک آخر وقتنه دک کوزیه کلمزسه آبدست آله نمازین
قیله اوچ کونه دک بویله ایلیه غسل لازم دکلدر
یالکز آبدست یتر اوچ کوندن صکره کسیلسه کرو هر
نمازک آخر وقتنه دک کوزیه کلمزسه غسل ایده نمازین قیله

کلورسه نمازدن واز کچه بو قیاس اوزره اون کونه وارنجه
اندن صکره غسل ایده نمازین قیله قان آقارسه ده نفاسده
بویله در لکن انده هر کسیلدکجه غسل لازمدر بر کونده ده
کسیلورسه اما اوچ ایرته یری آغرمدن کسیلسه نیت ایده
طوته اگر قوشلوغین یا ایکندودن صکره کرو قان کلسه
اول اوچ اولماز اول کون بیله صکره قضا ایده اگر دوشد
دوشورسه برمغی یا اصیچی ویا اغزی ویا بورنی بللو ایسه
بتون اوغلان طوغمش کبی نفاس اولور اگر هیچ بر
یری بللو دکل ایسه نفاس اولماز لکن اوچ کون یادخی ارتق
آقارسه حیض اولور اگر حیضدن کسیلی اون بش کون
یادخی ارتق اولوبده دوشوردیسه و اگر اوچ کوندن
اکسکدمکسیلسه یادخی حیض کسلدن اون بش کون اولمامش
اولسه حیض دکلدر بورون قانی کبیدر نمازین قیله
اوروجن طوته اریله یاته غسل لازم دکلدر تم تصنیفه بعون
الله تعالی ولطفه تقریبا ٩٧٠ تم فی جمادی الاولی فی سنة
١٢١٩ ١٤

کتبه الفقیر الحقیر السید مصطفی حاجی ابن محمد
الشهیر بحصاری امیر زاده من تلامیذ
قونیوی زاده رحمه عنه
م





هذه لغة سبحة بسم الله الرحمن الرحيم صبيان

نام خدا ذکر ایده لوم ابتدا — منزل مقصوده اوله در رهنما
نام خدا اولسه اساس کلام — اکه بنا تم بوله اولسه تمام
نام خدا جان و دلی شاد ایدر — جمله لغت اهلی انی یاد ایدر
حمد و ثنا منت و شکر و سپاس — لایق اول خالق جن و اناس
اولکه بنی ادمه ویردی لسان — تا ایده لر ذکرینی ورد زبان
علمیله حکمت ویروب ایتدی کرم — ایلدی تعلیم علم با قلم
نعمتنک سفره سی بر بسیط — حکمتنک قطره سی بحر محیط
قوللرینه رحمتی چوق پادشاه — جنته کوسترمک ایچون راه شاه
عالمه کوندردی رسول امین — هم اکه اندردی کتاب مبین
خلقی بری قیلدی ضلالتدن اول — حقی عیان ایلدی کوستردی یول
راه هدایتده سراج منیر — یوم قیامتده شفیع و [illegible]

امتی حقنده دعاسی قبول — احمد و محمود و محمد رسول
صل علیه هو خیر الانام — رب وسلم باتم السلام
ثم علی الال و اصحابه — المتحلین باداب‌ه
نجم هدایتدر انک هر بری — مذهب حق اوزره ایدر رهبری
جمله سنک روحنه هر صبح و شام — واصل اوله حضرت حقدن سلام

هذا بحث غرض تألیف کتاب

نام خدا چونکه سوزه ویردی تاب — دکلمه در باعث نظم کتاب
علم لغت امر مهم اولمغین — حفظنی تسهیل ایچون اهل یقین
نظمیله بر نیچه لغت یازدیلر — سلک معانیده درر دیزدیلر
قنقی صبی کم اوقیوب حفظ ایده — عائد اولور اکه نیچه فائده
ضبط لغت ایله اولور بهره‌دار — وزنیله نظم ایچره بولور اقتدار
لکن انک اکثرینک معنیسی — اولمغله ترجمهٔ فارسی
فهم ایده مزلر بو اهل دیار — اوله خصوصا اوقیانلر صغار
حفظده خلللر بو دخی واقعا — ترجمه لفظی اوزره مقدم اولا
خود ارایرده اوله فاصله — وزن ایچون ایراد اولنان لفظله

گرچه سلفستده گلوری نظیر | لکن اولوب ضبطی لغتده عسیر
ایمدی بو منظومی بو عبد ضعیف | لطف الهی ایله یازدم لطیف
نظمی خصوصنده ایدوب اهتمام | احسن ترتیب ایله ویردم نظام
ترجمه‌سی بولدی اکا اقتران | لفظی مقدم عقبنجه همان
لفظله معناسین ایدوب ازدواج | قلمدی شرح ورقه احتیاج
تاکه اوله فهمی و حفظی یسیر | حجمی صغیر اوله لغاتی کثیر
ابن فرشته لغتی گبی گنج | اولدی و قرآن لغتن ایتدی درج
بر نیجه بحر اوزره اچوب پر و بال | قطعه‌لری اولدی سفینه مثال
قطعه تمامنده دخی اشکار | هم لقبی بحری و هم وزنی وار
خیر ایله شاید سبب یاد اوله | سبحهٔ صبیان اکه هم اد اوله
نظمی سلیس اوزره بو روشن کلام | عون خدا ایله چون اولدی تمام
گلدی بو مرآت دله منجلی | تا اگه تاریخ اوله نظم جلی

١٠٩٠

مناجات باری

ای کرمی شامل و احسانی بول | لطفک ایله دعامی قبول
قیل بو کتابی سبب معرفت | بن قولوکه واسطهٔ مغفرت

اصلاح

کیم که بکا خیر ایله ایده دعا | آخری و عاقبتی خیر اوله
اهل نظردن دخی بودر رجا | ایلیه اصلاح گوریجک بر خطا
مفتعلن مفتعلن فاعلن | زورق وزنیله بو بحره صالن

در بیان بحر رجز

الله تکری بر اسمی رحمان | قدوس اری بر نعتی سبحان
باری و فاطر یارادیجیدر | واقی و عاصم حافظ نگهبان
انشا یرتمق ایمان اینانمق | جنتدر اوجمق فردوس بوستان
شمس و ذکا کون بدر و قمر ای | کوکب ستاره دری درخشان
لجی دریک صو هم لجه دریا | نار و جحیم اود هم جمعی نیران
سربال کوملک مکیال اولچک | قرطاس کاغذ قسطاس میزان
عائل گدا در سائل دیلنجی | راجل پیاده عاجل شتابان
صعب و عسیرک معناسی گوجدر | سهل و یسیرک مفهومی اسان
ذنبی کثیر چو قدر گناهم | قلبی شتیت گوکلوم پریشان
مستفعلاتن بحر رجز در | بیلمک گرکدر نظمیله اوزان

در بیان هزج سالم مثمن

رسول ایلچی و پیغمبر لوا صنجاق علم بیراق
دلیل و هادیدر رهبر ورا خلف اقتدا اویماق

سوی طوغری سوا غیری سوا اوره دخی یکسان
ندا نمدر سدا ایلاق سری ایرمق ثری طبراق

منکس سر نکون ایدن مکب یوز اوستنه دوشن
خفی گیزلو جلی روشن سنی یوجه دنی الچاق

هم استبرق قلک دیبا و سندس اینجه دیبادر
دقیق اوفق رقیق اینجه عریض اینلو ورق یپراق

نه در خنصر کچی برمق نی بنصر نی وسطی
شهادة برمغی سبابه ابهام اولدی بش برماق

اصابع جمله برمقلر انامل اوجلری اولدی
دخی ساعد بیلک ید ال عقب اوکجه ظفر طرناق

مفاعیلن مفاعیلن بود بحر هزج سالم
تعلم اوکرن ابصر کور تکلم سویله انظر باق

ومنه ایضا

هذی طوغری یوله کتمک سدید و مستوی طوغرو
جثو دز اوستنه چوکمک صدر دونمک قبل قارشو

حقب سکسن ییله دیرلر شهور ایلر امور ایشلر
سنا ایدن غسق ظلمت سعیر اتش سقر طامو

عشا اخشام طعامیدر غدا قوشلوق طعامی هم
عشی کوندز صوکی اولدی مساکیجه عشا یتسو

فرات و عذب طتلو صو اجاج و ملح اجی صودر
سغب اجلق شبع طوقلوق دسم یاغ اولدی سم اغو

ذنب قویرق فخذ اویلوق رکب قاسق ابط قولتوق
ذراع انذازه و قولدر قفا اکسه عضد بازو

در بیان بحر هزج محذوف مسدس

اصیل اخشام اکندو اره سیدر
غلس ظلمت قبس اود پاره سیدر

دلوک الشمس کون طولونمسیدر
عثار و تعس ایق طاینمسیدر

حسن کوکجک تنافس رغبت ایتمک
فرق قورخو خشوع اوکین کوزتمک

غلام اوغلان و قولدر جمعی غلمان
ولید اوغلان و قولهم جمعی ولدان

كواعب جمعی كاعب شول قیز اوغلان
حلیل اردر حلیله عورتیدر
اولو الالباب عقل اسسیلریدر
غلو حددن تجاوز ایتمكدر
صورر لرسنه سنه معناسینه در
تلألؤ ویدی دیمكدر ران یكندی
تجلی روشن اولدی حاق ایندی
طوی دردی لوی بوردی دیمكدر
ترائب سینه نك سوكلریدر
مفاعیلن مفاعیلن فعولن

هنوز انده بلورمش اوله ثدیان
مخاض اوغلان طغورمق زحمتیدر
زكی وطیب وطاهر اریدر
خذو غلو طوتك بغلك دیمكدر
دیك اویقو اولی معناسنه در
لبوس طون زیل اتكدر كه یك ذی
تعالی یوجه اولدی فاء دوندی
غوا ازدی رأی كوردی دیمكدر
خصی بی خایه سواة اوذیریدر
كه محذوف ومسدس اولدی موزون

در بیان بحر مجتث مخبون مقصور

صلوة رحمتی حقدر دخی نماز ودعا
ثنا ومدح ستایشدر [illegible] شكره رضا
غفور یارلغیجی رحیم اسركیجی
سمیع دراشیدیجی هم بصیر دربینا

بشیر مشتلیجی نذیر قورقودوجی
مصیر وارلجق یر ضریر نابینا
حمیم یار قریب وسریع تیز وحثیث
حكیم هرنه كه ایشلر ایشی یرینده اوله
اعزه جمع عزیز واذله جمع ذلیل
عزیز اولو قوی وقلیل و بی همتا
كنود منكر نعمت هلوع قاتی حریص
وجیه مرتبه اسی فقیه دردانا
عرض متاع وقماشدر كفاف وزاد ازق
مثابه مجمع ومرجع مثوبه مزد وجزا
خوار صوت بقردر زفیر صوت حمار
عنت مشقته دوشمك عنت [illegible]
مراودت طلب ایتمك ولوج كرمكدر
صعید یریوزی اولدی وصید [illegible] سرا
مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلات

بو بحر مجتث مخبون مسبّغ اولدی سکا

در بیان صفت بحر مجتث مخبون

رزانه حلم و وقار و حنان رحمتدر
محال قوّة و مکر و عذابه قدرتدر

جنان و روع و ضمیر و خلد فؤاد کوکل
جبل گروه جبل طاغ جبلّه خلقتدر

مداد و حبر مرکب زبور و سفر کتاب
قنوت یعنی دعا و سکون طاعتدر

مفازه قوزتولجق یر تبار و ویل هلاک
کبد بغر ریه اویکن کبد مشقتدر

وبیل قاتی شدید و ثقیل و کلّ اغر
خبال رنج و فساد و وبال ثقلتدر

عرب آرینه محبت ایدیجی عورتلر
فصیله قوم و قبیله وسیله قربتدر

زنیم بیتلو کشیدر لئیم اکا بکزر
ملأ اولو کشیلر هم ملأ جماعتدر

مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن

گناه ایلمه زنهار صوکی ملامتدر

در بیان صفت بحر رجز سالم مثمن

کاثور جنت چشمه سی نهر و نهر ایرماغ و چای
ناطور باغک بکجیسی زاجر سوروجی زجر های

فتاح و کشاف آچیجی فرار و ابق قاچیجی
در اینجو نثر صاچیجی موسر غنی معسر گدای

فوج و فریق و فرقه هم امة جماعت زمره در
ثله عصابه شرزمه حزب و فئه معشر الای

عتبی رضا خوشنودلغه عقبی جزا هم عاقبت
بین مبین مستبین روشن آچق هین قولای

باغ معارفده صالین جمع مناقبده بولون
مستفعلن مستفعلن بحر رجزدر جان فزای

ومنه ایضا

کالح یوزینی یورتن طالح یوز صالح ایو
کادح دورنشوب کسب ایدن شامخ بلند وقرم اولو
ازهر هم اغرقیوزلودر زهرا اوغرا مثلیدر
اخضر یشل ازرق کبود احمر قزل اصفر صارو
ابرص الا تنلو کشی اشهل الا کوزلودر (کوک)
اجرد نه قیلسز تنلودر امرد صقلسز سادە یوزلو
اکمه نه در کوزسز طوغان توجه چل بازطغان
عقابه طوشنجل دیکل ارنب نه طوشن دب ایو
تمهید هموار ایلمک تحریر ازاد ایلمک
ابتر صوکنده خیرلو اولادی قالمین اولو

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

علمه چالش تقوا ایله اخلاص ایله یوزی صولو

ومنه ایضا

ابکم اصم دلسز صاغر اقسمع ایشت اقعد اوتور
بائس قتی حاجتلودر صاغر ذلیل مدحور خور

سارب

سارب جقوب ظاهر اولان دونمک نکوص وعطف یان
طائف عسس کیجه کزن یزجی سورز یمشی یورر
اعین بیوک کوزلو کشی عینا مؤنث جمعی عین
حورا کوزی قاره تنی غایتده اقدر جمعی حور
فهم وتفقه اکلمق عجب وتفکه طکلمق
ضبح ات یلزکن خشلمق اصطبل ومعلف داخور
عابر کچن غابر قالان بازغ طغان افل بتان
ناظر کورن طائر عمر قدجدندر قبر کور

مستفعلن مفتعلن مستفعلن مستفعلن

ترک ایلمه سن مسجدی قبر کده یولداش اوله نور

در بیان بحر متقارب مقصور کوید

ممهد مؤکد اکید استوار — تربص ترقب نه در انتظار
رواکد ثوابت طورن نسنه لر (محکم) — هم ارسا ومرسا ثبات وقرار
کظیم اولکه خشم وغضب یوتغنور — هضیم وهنیء ومریء خوشگوار
هشیم اوتن قوروسی وحصرم قورق — ضریع اغلو اوت قند شینخیا

مهیمن نگهبان امین ایدیجی (حافظ)	مسیطر مسلط ملک شهریار (پادشاه)
ربیبه اوکی قز امه جاریه	عشیره نه قوم و قبیله تبار
خلیل و حبیب و صدیق اولدی دوست	انیس و قرین و رفیق اولدی یار
جسور و جری در کوکللو کشی	شجاع و مبارز بهادر دلیرار
مآثر مناقب هنرلر دُرَر	آمایین یلانلر آتی اذنیب وار
سجی ساکن اولدی وقی صقلدی	بدا ظاهر اولدی علن آشکار
فعولن فعولن فعولن فعول	بو بحر مقاربدر ای کامکار

ومنه ایضا

رفیع و علی یوجه سید اولو	صفی و نقی پاک جید ایو
صمیم و سویدا کوکل اورته سی	مزیه فضیلت خلق بخشی خو
نه در ضحک کولمک بکا اغلمق	انین اکلمکدر اسف تاصه لو
قطوف و جنی میوه دانی یقین	رطب یاش خرما و یابس قرو
عدس مرجمک اولدی حمص نخود	شعیر ارپه هم دخن وارز طرو
هجیر و ظهیره کونک اورته سی	سموم اسی یلدر حمیم اسی صو
سکینه وقار ایله آرام در	معاد آخرتدر هوا آرزو

فرس آت جرس چک عسس بکجیلر	تحسس تجسس کبی جست و جو
بحار معارفده غواص اولان	اولور حقه طبعی دردن طلو

بحر آخر

زنجبیل اوجمق شرابی سلسبیل انده بکار
کوثر اوجمق ایرمغی ایرمقلری انده اقار
اثل ایلغون اغجی در خمط مسواک اغجی
هم سفرجل ایوه تفاح المه در رمان انار
ابتلا اکسیلک ایتمک امتلا طولمقدر
مستخف و مستفز قودب ایدن بی قرار
محسن ایلک ایدیجی مخبت تواضع ایدیجی
ابتلادر صینمق هم امتحان و اختبار
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات
وزنی بودر بو لغاتی از برایت بیل یادکار

در بیان بحر رمل

وسع طاقت مره قوت ازر ارقه جنب یان

نعب مدت عدن اقامت قرکز وحیز مکان

وحی اشارتدر هم رسالتدر داخی الهام ایلمك

ممتری شك ایدیجیدر مریه شکدر ظن کمان

روح جبرائیل و عیسی روح بر دوزلو ملك

روح حقك امر و حکمی روح قرآن روح جان

ام حسبتم صاندکز می حسبه بسن در اکا

حیثما هر قنده مهما هر نه اذ ما هر قچان

سلك ایلك سلك قویمق سلخ اخراج ایلمك

عض اصرمق عصر صیقمق عصر ایکندو هم زمان

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات

ای برادر ایله استغفار و توبه هر زمان

بحر رمل ایضا

لینه خرما اغجی قنوان اتلك صالقملری

جنه پری واحدی جنی و هم جن در پری

حبه دانه جنه قالقان ثوب طون جمعی ثیاب

خفیه

خفیه گیزلو خیفه قورخو متفق انقه یری

خل سرکه دبس بکمز خمر می صهبا قزل

حامض اکشی حلو طاتلو شهد بال و نحل اری

التنادی چاغرشمق ربع و منزل در قوناق

طعن کوجمك عدو یلك خیل و عسکر در چری

شق یارمق دق دومك هز دبرتمك قتی

رق بنده رق یازو یازیلان یوفقه دری

ربوه یوکسك یر سما کوك کوه روزن قصر کوشك

جاثمون و خامدون موتی اولیلر حی دری

خلق ایچنده عیب اولور می بوندن ارتق بر کشی

کندی عیبن وار ایکن ذکر ایده عیبن دیگرے

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن

قومه الدن فرضلری و اجبلری سنتلری

در بیان بحر رمل محذوف مجزوء مقصور

خلد جنت هم دوام و هم بقا		هون و ذلت خورلق بلوی بلا

روح راحة روح رحمة بال حال
حزن قیغو ضغن وغل وحقد کین
عهن یوك منفوش آتلمش لوزنك
ایم ارسز عورت وعور شنزار
اعتدا حددن تجاوز ایلمك
همز صقمق غمز کوز قیمقدر
شبل ارسلان یوریسی خنزیر خوك
ارب حاجة بهله لعنت صلب سخت
فاعلاتن فاعلاتن فاعلن

نضج بشمك هم یمش بولمق کمال
جدب قیرلق خصب اوجوزلق حرث اکین
وقر اغیر یوك اصر اغرلق عدل دنك
جمعنه دیرلر ایامی ای پسر
فك ایرمق دك دوبدز ایلمك
سلب صویمق نهب هم قپمقدر
قرد میمون کلب ست دزجروانك
جد اولولق جد کسمك جد بخت
زمرهٔ ارباب تقواده بولون

هذا بحر اخر

قسط وسوا طوغرولق مرصد ومرصاد یول
صبغ بویا هم قلتق دار سرای عبد قول
دائبه قانت مطیع فاطن وفاره زکی
نهیه ولب عقل الباب ونهی در عقول
شد وثاق اولدی بند موثق ومیثاق عهد

سلسله زنجیردر عقده دوکم جل چول
طود وعلم طاغ در صخره بیوك طاش در
شید کرج صبره چخ نقره کومش فلس پول
شوکه دیکن هم سلاخ سرد زره اشلمك
یوك دوه سنی راحله شاکله اسلوب یول
انل وقوایت کل هات کتور سر یوری
نعم نه خوش رب از ایکن بئس یاوز تلك اول
مفتعلن فاعلن بحرینه دی منسرح
فرصتی فوت ایلمه علمك ایله عامل اول

ومنه ایضا

غلب قالك باغچه لر دلب اغجی درچنار
دوحه درخت عظیم روضه چمن مرغزار
رفد وعطا ویرکید زمتن ومطا ارقه در
ستر وغطا اورتید ز ربطه وجلباب چار
حافد اوغل اوغلید ز اخوه قرنداشلر

جید بیون هامه باش غانه قاسق هم زهار
یعبس یوز پورتر ز ینغض باش دپره در
یرهق قبلر دیمك یبطش محكم طوتار
جند و كتیبه چری فلك و سفینه گمی
بغل قاطر قط كدی سائبه صالمه طوار

مفتعلن فاعلن مفتعلن فاعلن

علمه چالش روز و شب بو یوریشده نه وار

بحر خفیف مخبون مقصور

رهط قوم و قبیله عده بر اق — شعب اولو قبیله شعبه بداق
جار قوكشی رقیب دز گوزجی — هم خلیط و شریك دز اورتاق
جسد و جرم و جسم و جثه بدن — اذن و مسمع و صماخ قولاق
طلیه سینه اوكی و لحیه صقل — وجنه یاكق طروسی خد یكاق
صره اوازه صره كیسه در — ملعقه كنجه كاسر و قصعه چناق
استكانه خضوع باش ایمك — ابتغا استمك فشا قوزغاق
حنطه و بر و قمح بغدای در — دخی محصد اكنز [illegible]

دابه یرلرده یورین حیوان — بهمه سخله قوزی و جدی اوغلاق
تخمه در امتلا سنجی یه مدام — سنه دخی نعاس امز غمناق
ای قنقی دیمكدر این قنی — ان تحقیق انما انجاق
ادعج قاره گوزلو یازمشلر — احدب بوكری اعرج اقساق
فاعلاتن مفاعلن فعلاتن — بو بحرنه خفیف در هله باق

ومنه ایضا

التماس استمك وطر حاجت — اختلاف افترا اذی زحمت
ركس وارگاش ترس دوندرمك — بعث و ارسال سنه گوندرمك
بدع و بدعة یكی ایشه دیرلر — جذوه اخگر رماد خاكستر
اقتباس الدن آتش المقدر — خوض صو ویه سوزده طالمقدر
دیمه یغمور دیم انك جمعی — شیمه خو دیدز شیم انك جمعی
نه دیمكدر علمت بن بیلدم — نه لغتدر وجدت بن بولدم
انبئونی بكا خبر ویریكز — نه دیمك اوله منفرد یالكز
مقتصد مستقیم طوغریدر — مسترق اغری و سارق اغریدر
[illegible] قبلی اورتن — مشمئز صیقلان دخی اوركن

فاعلاتن مفاعلن فعلن	ای پسر اوقی نظمی بیلده صالین

بحر وافر

جهاد غزا اوهبه یراق سریه چری جنیه کمان یای
مفازه زره مجنه سپر زمام یولار لجام اویان
قدس آریلق کدر بولانق قد طاغنق کبر قوجالق
جلال الگینی وقار اولولق خسار زیان افک یلان
لغوب قتی یورلمغه دی افول وغروب طولونمغه دی
زوال و براح ایرلمغه دی غمامه بولت ضبابه طومان
دهاق طلو عمیق درک عصیب قتی نقیب دنیس
شواظ یالک نحاس دوتون سحابه بولت تباب زیان
حموله دوه که یوک گوترز ولیمه دوگون بهیمه طوار
مسومه اوتلغه صالنن مسومه هم نشانلی اولان
عجول ایوجی بلا صنمق ذلول یواش قند بوناماش بونامق
حنک طمق اولدی بینی دماغ عذبه ولهجه اولدی

نه مال ایله دز نه سال ایله دز بکم اولولق کبا الله

مفاعلتن مفاعلتن نه وافر اولور بو بحر روان

ومنه ایضا

رؤف وعطوف اسرگیجی لمن کیمه کم نیشا دیلر
صریخ مدد ایستدیجی برید بیک حدیث خبر
شغاف یورک غلافی یاخود حجابی انک یا حبه سیدر
وتین یورک طماری درز ورید بوینده ای [illegible] خمر
رصاص قلای نحاس باقر شدید قتی حدید دمور
صدید صارو صو بیله ایرک جراد چکرگه ضب کلر
سمین سمز عجیف ارق بحیره دوه قولاغی یارق
جناح قنت جناح یازق نجاح کبی فلاح ظفر
دقیق اونه دی نخاله کپک الم ترکوزمدگی دیمک که
ثخین قالن فراش دوشک اساس تمل نطاق کمر قوشق
اولئک انلر انک سن هنالک انده ذلک اول
لدنک قتکده لیس دکل لدی قتنده ان لو اگر
تصیر اولور یکون کبی یغوص طلر یخوض کبی

یول دونز سوء گبی یدش حکوم نسب سوگر
شتا قیش اولور خریف خزان ربیع بهار نور چچك
سرور گبی حبور فرح مرور گبی عبور گذر
جدید یکی رمیم چورك قصیر قصه نفیر بولك
دی صومعه حجره ثلمه گدك ابیات کیجه بیوت اوده لر

مفاعلتن مفاعلتن ویرلر آیسنه جهانی بتون

یوزك صوینه سن آلمه صاتن یوزاقلغی ایکی جهادکر

بحر آخر

بطانه هم ولیجه صاحب و یار
سدم حزن و ندامت هول قورقو
نکیر انکار در مارد معاند
حسیر اولدی و مستحسر یورلمش
غشا چور چوب جحاره طاشلریدر
حلی زینت ثقل یولجی متاعی
جبینان آلنك ایکی جانبی در

آثم و مجرم و مذنب گنهکار
امد بعد و نهایت قاب مقدار
جدیر و هم حری لایق سزاوار
اسیر و هم سبی طوتسق گرفتار
لبن کرپج جدار و سور دیوار
اغری یوکلر ایمش اثقال اوزار
دخی صدغ و غدیره زلفه لرار

محبت هم مودت سومك اما
عجل اومق امل امنیه دیرلر
سحیق ایرق شهیق آوازنا خوش
حبك یوللر لقم یول اوزتسیدر
ارونی کوستر کباکا دیمکدر
اذا ناگاه اذا چون سوف صکره
معیشة عیشه درلك زندگانی

مفاعیلن مفاعیلن فعولن

کراهت سومامکدر جحد انکار
جدل غوغا خصومت سوق بازار
دریس اسکی حمر دبزك و هموار
غراب و فاره آشکون یغنی هوار
ادر دوندر اجرنا بیزی قورتار
کای ای نیچه لابد ناچار
خصاصه فقره بی آثم گنهکار
دیلکده ذکر حقی ایله تکرار

در بیان بحر المضارع مکفوف اخرب مقصور

ریب المنون حوادث ایام و عام و سال
سلخ و محاق ایك صوکیدر یکی ای هلال
ابکار و غدوه ایرته دجی قاره کیجه
ظهر و ظهیره اویله کونك اورتسی زوال
خیط ایلك ابره ایکنه و سم ایکنه یوردوسی
هم ریش خوش لباس دخی ریش پر و بال

[illegible] شخ اولدی [illegible]

مفعول فاعلات مفاعیل فاعلات

مکفوف اولنجه بحر مضارع بودر مثال

ومنه ایضا

تلقا یکا و طیف خیال و قبل عیان
اهدا هدیه ویرمکه دی تحفه ارمغان

موسع غنی و مقتر و معسر فقیر در
سیاره یولجی قافله و عیر کاروان

اکمام غنچه لر دخی جنات باغچه لر
بطیخ قارپوز ایله قاون در بصل صوغان

قاروره شیشه اولدی قواریر شیشه لر
مهراس هاون اولدی و مجمر بخوردان

ریعان و عنفوان درر ایشک اولی
اخدان دوستان شباب و فتا جوان

نقر و صفیر صقلغ ناقور چنک و صور
سطح اوتوانی اولدی و مرقات نردبان

یالیت

یالیت ای نولیدی لن البته نحن بیز
کی ما متی قچن انا بن انما همان

مفعول فاعلات مفاعیل فاعلات

علمکله عامل اول اوله سین بونده پهلوان

ومنه ایضا

غبرا زمین و بادیه صحرا فنا اوری
ینبوع چشمه بئر قیودر خما قوری

یثرب مدینه کاظمه بر ییرک ادیدر
هم بکه مکه ادی یا خد کعبه نک یری

منضود صق اغج دخی صنوان ایکی چتال
مخضود اغج که اوله کسلمش دکنری

تهدید قورخو ویرمک توحید بر لمک
تفریط اکسک ایلمک افراط اشری

ساحل دکز کناری و حوض و غدیر کول
رفرف دوشک بساط نفیس اولدی عبقری

مفعول فاعلات مفاعیل فاعلات

اخلاصله عمله ایمش جنت اولری

در بیان بحر الرمل المخبون

شنئان بغض و عداوت متبری بیزار
هذیان یاوه هزء مسخره لق صاحب یار
اقطعان سیف و قلم دز ثقلان انسله جن
نیّران آی و کونشدر ملوان لیل و نهار
کذب ایله زور یالاندر دخی احدوثه مثل
هم اساطیر یالانلر هم احادیث اخبار
بشره دیدرینک طیش یوزینه جلد دری
ادمه دیدرینک ایچ یوزینه عرق طمار
کبرا اولو کیشیلر حنفا طوغرولر
عشر اخملی اون آیلق دوه در جمعی عشار
زینة و حلیه بزکدر ذهب و نضر التون
ورق اقچه و کومشدر حسب و عده شمار

متحیّز ایرشیجی متحرّف دونیجی
دخی مخصی صاییجی دره ایدی یوز الف هزار
مطمئن یرلشوب آرام ایدیجی کب یوزن
متکی صویکنیجی حاشیه و حافه کنار
صح

اعتراض

اعتراض آزقری کلمک متجانف مائل
قهقره آزدینه دونمک حرج و ضیق طار
حطمه اسم جهنم لهب اتش یالکی
ساهره یریوزی اولدی قتره کرد و غبار
ل ایچون فی ده ف پس مانه علی اوزره آمی
ب ایله کم نیچه انّی نیته کلّا زنهار

فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلات

بو رمل بحریدر درکه اوله مخبون ای یار

در بیان بحر الهزج

زلفی یقینلق قربی قرابت — بیشری نه مژده طوبی سعادت
بهجة کوزللک نضرة مثالی — فسحة ککشلک بسطة فضیلت
ایقاظ اویارماق سقیا صوارمق — قدح اوبی چاقماق مقداح الت
سادات اولولر ابرار ایولر — شانی عدودر بغضا عداوت
سراقولایلق ضرا قتیلق — تتری بیاپی ذکری نصیحت
تعذیب و تنکیل اشکنجه ایتمک — املا و املال یازمق کتابت

بلغ ایرشد حدث خبر ویز — ماذا انه در اول ایما اشارت
شقوت شقیلق قسوت قتیلق — ظلمت قرکلق ساعت قیامت
تقدیر حقدن بحث ایتمه زیرا — سن بیلدیککک وار انده حکمت
مستفعلاتن مستفعلاتن — ایله سخاوت اول یوجه همت

ومنه ایضا

٤ النجم یلدز ثاقب درخشان — لماع و ساطع براق و تابان
الزرع اکمک النبت بتمک — الکیل اولچک المن تمان
التمر خرما اللوز بادم — اسبوعه هفته اضحیه قربان
سایغ بوغازدن اسان گچندر — صایغ قویمجی سابغ فراوان
ریان قانمش شبعان طوقدر — ظمآن صوسز دزهم داخی عطشان
مؤصد قپانمش ممنون کسلمش — مهزوم صینمش مبهوت حیران
واحد احد یک فرد و تک — حتی الی دک شتی پریشان
خمسون الی ستون التمش — سبعون یتمش تسعون طقسان
ابا آتالر ابنا اوغوللر — احباب دوستلر اصحاب یاران
ابصار گوزلر افواه آغزلر — اذقان اکلر اشفار کرپکان

افراغ دوکمک اصهار آرتمک — بولماق بیتورمک وجدان و فقدان
فارض یشامش حوقل بونامش — مقبوض النمش مدهوش حیران
مستفعلاتن مستفعلاتن — ایتسون هدایت اول یوجه رحمان

بحر متقارب السالم المثمن

٢ مضاهی مشابه ازج اینجه قاشلو — ١ مغاضب مراغم عوان اورته یاشلو
افاضل اولولر اکارم ایولر — ٣ هم ارذل فرومایه باسر ترش رو
مآرب دیلکلر اساطین دیرکلر — زرابی دوشکلر نه در نوم اویقو
تفجر صو اقمق سقایه صوارمق — ٤ قراح آب صافی غدق اولدی چوق صو
وعا یولک انا قاب اثاث او متاعی — مبوء مقام اولدی میزان ترازو
مقیض مقدر مزحزح مبعد — عبطی کرتمک ندیر شور باره
تبتل کسلمک تسلل سوشمک — تشاجر چکشمک نه در تنابزو
تقطر تشقق تصدع یارلمق — دخل الدموق اولدی ذرنبی قو
فعولن فعولن بو بحر اینجره گویا — کلامک صدف اولدی معناسی لؤلؤ

ومنه ایضا

متین برک و محکم رشید اوصلیدر (عقلو) — تحول ایرلمق حول مثلی در

حرور اسی مارح دو تنسز یالک
هدف اوق نشانی تعالوا کلک

ترمل بورنمك تدثر کبی
تفرس توسم تفکر کبی

اقاویل سوزلر تقول یلان
افق کوك کناری وناظر بقان

رواح اویله وقتندن اخشامه دك
تعرض توجه له قصد ایلمك

حمامه کوکرجن دجاجه تاوق
اناس جمعی انس در مثانه قاوق

حظیره اغل مختظر صاحبی
وسق قانلمقدر حوایه کبی

اثار ایز مبتر بوزلمش در در
بصر کوز یریکم سیزه کوسترر

فعولن فعولن فعولن فعول
سعادت در ایتمك نصیحت قبول

در بیان بحر الهزج

صدیق ذهی کرچك هم ناس وانس انسان
داهی وفطن زیرك هم طفل وصبی اوغلان
مسطور یازلمش در مدحوز سورلمش در (عقلو)
مذبوح بوغازلانمش مسفوح دوکلمش قان
طاغی وعنید ازغین مختال واشر خود بین (کبرلی)
هم میخ وتد قصقین هم خبء وخبی پنهان

ایقاد

ایقاذنه اود یاقماق اخماد سوندرمك
الحاف بجد طوتماق دم قان شوی بریان
تدمیر هلاك ایتمك تبتیل قولاق کسمك (تبتیل طوارك قولاغن کسمك وان)
تتبیر صمق بوزماق تخمین وقیاس اوران (مد)
نادی وندی درنك اسراع وبدور اومك (بدار اومك)
جدوی وندی بخشیش داء درد دوا درمان
سائق سوریجی اولدی سابق ایلرو کچمش
ساعی یلیجی اولدی راعی کودیجی چوبان
عامه متحیر در هائم دخی اشفته
واله قتی شیدا در تائه دخی سرکردان (متحیر)
املاق فقیر اولماق هم وجد غنی اولماق
اکرام اغرلامق هم ضیف قونوق مهمان
انفال غنیمتلر ابطال بهادرلر
فخار وخزف سقسی مدرار ومطر باران
مسنون قوقار بالچق صلصال قورو بالچق (یغمور)

اثقالی آغرلقلر حبل ایپ رسن اورغان
مفعول مفاعیلن ای طبعی قدی موزون
بحر هزج اخرب وزننده بودر میزان

در بیان بحر هزج اخرب و مجزو و مقبوض و محذوف

ارسلانه دی ضیغم و غضنفر — ضرغام و اسد اسامه حیدر
صده طنمه و لوتری گوریدک — ثعبان نه بیوک یلان در اژدر
هل و ارنی هلم گل دیمکدر — ایانه قچان متی نه بکزر
سکین بچاغ قزحه یاره — هم رمح سکو قنات گوندر
انکال بوقاغیلر هم اصفاد — اغلال بویون بغی دمورلر
ترتیل کلامی روشن ایتمک — فانید و نبات و قند سکر
معشار و عشیر اونده بردر — مثنی ایکیشر رباع دوردر
اعصار قصرغه رنج یلدر — حار اسی صراط یول عرق در
قاصف قتی یل رخا یوش یل — عاصف قتی یل مثالی صرصر
مفعول مفاعلن فعولن — مقبوض هزج بو بحره دیرلر

در بیان بحر الرجز

مائده خوان پر طعام میسره وسعت غنا
اولدی کریم نیک نام منحه و نحله دی عطا
درس و تلاوة اوقمق دمدمه خشم و قاقمق
منسئه و عصا چومق بغیه دیلک بغاز نا
صاخه قتی اوازدر زوقره قولاق اغرلیغی
مترب در فقیرلق مقربه دی خصملیغا
جیش چری رحیل گوچ مهل اریمش بقر یاتوج
ضرب سفر قصی ایراق خطوه ادم رجیل یایا
حامیه قیزمش اودولی برد صوق برد طولی
دفء و سخونة اسیلک وهده چقوز عراء اوا
ضان قیون بقر صغیر معز کچی و ذئب قورد
نمله قرنجه قمله بیت ضفدع غوک قوربغا
مفتعلن مفاعلن شاعر ایسک بو علمی بیل
بحر رجز و خبن و طی اولدی بو وزنیله روا

ومنه ایضا

حنث وزهق گناه در حفره چقور شفا کنار
حوب کبیر اولو گناه کهف کبی مغاره غار
اتقن محکم ایلدی حاق احاط اقابلدی
غادر ترک ایدوب قودی اشر ایتدی اختیار
ینقذ قورتر دیمک یدرأ دفع ایدر دیمک
یغرب کیرلنور دیمک یعلن ایلر اشکار
سدره اغچ عنب اوزم ینع یمش کوینمسی
عشب وکلا گیاه در مزرعه یعنی کشت زار
علم اوقو مغله صید اولور یازمق اوصیدی قید اولور
خانهٔ دلده حفظ ایدوب صلا که ایتمیه فرار

مفتعلن مفاعلن مفتعلن مفاعلن

مرشد کامل استه کیم غایتک اوله بختیار

بحر السریع المطوی المکسوف الموقوف

سده قپودر عتبه استان — قص قصص اولدی سمر داستان
کعب طوپقدر قدم فرج ایاق — فخ ایلك عظم سکوك استخوان

مضغه درات پاره سی شحم ایچ یغی — لحم اته دی نفس تن وجان وقان
خاصره وکشح بوکوز قد بوی — حوصله قورسق معده شیردان
قارعه وحاقه قیامت کونی — راجفه ورادفه در نفختان
بقرنه اجماع وچیقارمق در — کرب قتی تاسه وبث هچنان
اجن واسن متغیر صودر — نفحه قوقو غاص بوغازده طوران
صحفه کوچك کاسه وجمعی صحاف — جفنه بیوك کاسه وجمعی جفان
ساحه سرای اورته سی ثاو مقیم — مثعب ومیزاب اولوق ناودان
داهیه وفاقره اولو بلا — هاویه بوش واهیه در چاك اولان
سحت حرام اولدی ومغرم اودك — کسر صمق خسر وخساره زیان
هره وسنور کدی اوس قورد — فأره صچن حیه وافعی یلان
قنفذه کرپی یه دینور فهد پارس — قسوره ولیث وهزبر ارسلان
لازم ولازب یاپشان نسنه در — منفجر ومنهمر اب روان
مسغبه ومخمصه اجلقدر — فجأة وبغتة یه دینا کهان
عم ندن مم ندن ما دکل — ثم ینه کیف نته اذ اوچان
یعصم هم یکلا اصاقلر دیمك — یکذب هم یخرص سونیر یلان

مفتعلن مفتعلن فاعلن | بحر سریعك ساكاور نی عیان

ومنه | ایضا

ناصیه آلن صاچی منکب اوموز
قبضه اوج راحه در آل ایه سی
شعره دی قیل حلق تراش ایلمك
زهره چچك نكهه اغز قوخوسی
ذوب اریمك ذروه صاو مغفر در
فضه كموش قطر اریمش توج در
ظبی دیشیك شاة قویون مهره طای
ضیر ضرر ضیم ستم جم چوق
سبع یدی تسع طقوز خمس بش
مفتعلن مفتعلن فاعلن

جبهه آلن صدر كوكس ذات اوز
حنجره حلقوم بوغاز وجه یوز
كوع بیلك مقله ببك عین گوز
قرص چورك ملح نمك یعنی طوز
تبنه صامن پاره سید زنقع توز
زبره دموز پاره سید جمره كوز
عجله بزاغو دیدیلر ثور اوكوز
غیظ وغضب قاقیق ونطق سوز
ثالث اوچنجی وثلثون اوتوز
عمره ضرر غفلت وبیهوده سوز

در بیان بحر الکامل

جمل وابل دوه یه دیكل دی حمل قوزی وغنم قیون
بدنه دوه وصغر بنجه سی مصكه یه كله هدی ایچون

درجات

درجات مرتبه لر درر همزات وسوسه لر درر
غمرات اولوم قتی [illegible] ی ومجید اولو ومدید اوزون
ثبه طایفه وثبات جمع كفات جمع اولاجق مكان
شیه در نشان فزع فغان عبث ولعب دخی لهو اویون
نه در ابتلا دكمكدر زمثله شكنجه سخط غضب
هم اریم احد ثقه معتمد خشن وغلیظ وعتل یوغون
حدقه گوزك ببكی درر وتره بورون دیركی درر
دی زبد صویك كوپوكی درر عصبه سكر حجبه سرون
نحره چورك علقه سولك عتبه ایشك عقبه یوقش
لك ساكه قبلك سندن اوك ذیمه لا اتقل لیقل دیسون
متفاعلن متفاعلن اوقو بحر كاملی فاضل اول
علما سا[illegible] دیه افرین جهلا طغاقله لرز بون

در بیان بحر هزج اخرب ومحذوف ومكفوف

منقضه دوشن نسنه درر تل دوشوردی
منفضه پراكنده درر انس گوردی

غمربيني قتي قاره وقاقمي قتي صارو
احوى قاره ادهم كبي اسود قاراري
مسكوب اقدلمش صو وزكوم يغلمش
محظور قورتيمش كبي درحصيري
فحشا انه كم ايش فاحشه بدفعل وزنادر
الآن هنوز حصحص بيرلشدي بلوردي

مفعول مفاعيل فعولن محذوف هزج اخرب مكفوفه بوردي

ومنه **ايضا**

طاحونه دكرمن دخي تنوره فرون دي
فاكه متنعم اكل وفاكهه ميوه
هم بسره قارش باغه قولاج مزفقه دريسك
امنيه دي مقصوده وامنيه قرآئت
غسلـ[illegible] آقان قان وايركدر

مفعول مفاعيل فعولن

طحن اونه قام ايله كناسه سپوركنديدي
شامخ متكبر كشي خرطومه بوروندي
هم رسغه بيلك سره كوبك بطنه قاريندي
هم بازحه دون كيجيه هم امسيه دوندي
غسلين اكه بكزر دخي غسلينه ديوندكي
اعلايه وادنايه تواضع قتي خوشدي

بحر **الطويل**

سباحت صو ده يوزمك دخي غوص طالمقدر
تبوء ير ايدنمك دخي مرخ سونمكدر
اسامه اوتارمق هم اساءت يمان ايتمك
اثارت قوپارمقدر غصب ظلمله المقدر
محاور جواب ايدن مسالح زنا ايدن
قساوت قتي اولمق دخي ضرب اوكلمقدر
رفث لغو وفحشيات جفا ضائع وباطل
فنا يوق اولوب كتمك بقا وارو المقدر

فعولن مفاعيلن بو بحر طويل اولدي

ايچنده جواهر وازهر اكه طالمقدر

ومنه ايضا

شماتت عدو كولمك سامت اوصانمقدر
تبلج ضيا النمق تبرج طونانمقدر
تحري طلب ايتمك فرخ كندوزين كورمك
تهجد اويانقلق تنبه اويانمقدر

سباحت

مبذّرنه در مسرف دخی مقترف کاسب
مطفّف صاتن اکسك تطاول اوزانمقدر
سریر و اریکه تخت آرایك سر تختلر
سرادق سراپرده توکو طیانمق در
نجی خفی سر داش دیمکدر نسیّ اداش
قدیم و عتیق اسکی تفتّت اوواتمق در
حمیّه نه عار ایتمك تصدّی یوزین دوتمك
تبسّم بیرز کولمك تخجّلت اوتانمق در
هبوط و نزول اینمك صعود و عروج اغمق
وقود و حصب دوترق توقدنه یانمق در
فعولن مفاعیلن فعولن مفاعیلن
زکی اولمق استرسك زکیّه طانشمقدر

بحر المضارع

مختار اوزندولنمش مضمار و عرصه میدان
معکوف حبس اولنمش سجن و حصیر زندان

ربح

ربح اصنی عسجد التون یحموم قاره دوتون
طرس اولدی اق کاغذ ترس و کنیف قلقان
مصباح دی چراغه مشکاة اینك یریدر
ثجّاج آب جاری وهّاج شمع سوزان
الواح تخته لردر صفوان یوزی دوز طاش
آجام میشه لردر غیضه و غابه اورمان
ختّار الدیجی نمّام قولیجی
ابن السبیل یولجی تیه ایسمی در بیابان
واصب همیشه واجب سرمد طویل و دائم
مذعن مطیع منقاد مشوی حنیذ بریان
مسجور طولدرلمش دردور ورطه کرداب
مهجور یاوه باطل جمهور در بزرکان
انظار مهل ویرمك تشریح صالیویرمك
ایثاق بنده چکمك میثاق و عهد پیمان
ثبت و ثبات راحت ارث و تراث میراث

عرفان شعر بیلمك هم جود و عرف احسان
هم هؤلاء انلر یسطون قصد ایدرلر
یعدو ایدر تجاوز یبدو اولور نمایان
اسرا کیجیله کیتمك ادبار ارقه ویرمك
کفایه کلیه بوکرك سن دیش ضرس دندان
مذموم ذم اولنمش مارد مرید سرکش
مجذوذ پاره لنمش غامر خراب و ویران
عرش اولدی جسم اعظم اولدر محیط اجسام
هم عرش سقف خانه هم عرش تخت سلطان
عرشك ایچنده کرسی کرسی ایچنده کوکلر
کوکلر ایچنده یرلر چب چوره بحر عمان
یرلر طورر معلق مرکزده نقطه واری
طورمز دونر فلکلر مانند چرخ کردان

مفعول فاعلاتن بحر مضارعی بیل
علم و کمال و حکمت کسب ایله اولمه نادان

بحر

بحر الهزج المحذوف المسدس

علیم و عالم و علام و دانا — قدیر و مقتدر قادر توانا
قنوط و خائب و مأیوس نومید — نظیر و ند و ضد و کفو همتا
شویر کیم انده طور طور طاغ — او یرك ادیدر سینین و سینا
طوی بر وادیدر قربنده شامك — کیم انده کوزدی نار و نور موسی
ارم شام اسمی یا اسکندریه — یا خود فارسده بر یردر مسمی
جناب او چوره سی صحن اوز تسید — نزل قونق ایچون نعمت مهیا
صیاصی قلعه لر منهاج اچق یول — مراغم کیدجك یر قنیعه صحرا
اصنم پرك طاشك ادیدر صعد صعب — بریه خلق بریه داخی صحرا
لبدقت قتدر ارکلمش لبد جوق — مشید متفع یوجه معلا
ابوز اوردك حباری کری طوی — سمز قوشلر ایمش سلوی سمانا
جلا اواره اولمقدر وطندن — اسیرك جمعی در اسری اسارا
مفاعیلن مفاعیلن فعولن — چالش علمه اولا کیم قدرك اعلا

بحر الرمل المکفوف

تشنه بشردر انسان نعم اشتر و قیون در

سرطان دینلدی ینکج بالق آدی حوت و نوندر
بشره بکز فم اغز آسله دل اوجنه دی
شفه لب دودق لسان دل رقبه عنق بیوندر
ملکوت ملك و عزت جبروت کی اولولق
بمه نیله ثمّ انده لم معنیسی نیچوندر
شیع و فرق بولوکلر هرب و فرار قاچمق
عمد و عمد دیرکلر دخی ساریه ستوندر
نه درر عذل ملامت دخی شق نه یعنی زحمت
تعب و نصب مشقت سعر و لمم جنوندر
یقه جیب و زنغ اکلمك دخی نقب و ثقب دلمك
خشب و خشب اغاجلر حطب و حصب اودوندر
متفاعلن فعولن رملك بو وزنی مکفوف
کچند ایرلر اما کلجك همان بوکوندر

بحر المجتث المخبون

حنیف طوغری عوج اکریلك نظیف اری
خفیف

خفیف یکنی نحیف ارق و جفیف قوری
لمم کناه صغیر و لمم مقربی در
حشم عیال و شمم یوجه لك السم اغری
سلاله نطفه منی در علق اویوشمش قان
کلاله شول اولوکم یوقدر اوغلی و پدری
خلاق حظ و نصیب در شقاق یاکشقلق
فواق افاقه و راحت صداق زن مهری
خرف نه سویلسه بیلمز هرم قتی قوجمش
نه در عقیم طوغورمز نه در عجوز قری
مهیل یره دوکولمش کثیب قم یغنی
کلیل چونکه یورلمش علیل در صیری
رحیق باده صافی هضیم تازه و تر
حدیقه باغچه و بستان که اوله دیواری
ملك فرشته فلك کوك نسك عباده حج
مرا و رتبه کمان در زوراء اوته اکری

یؤدا غرا ولور یستطیع قادر اولور
جمیع و قاطبه و کافه جمله کسکوتری

مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن

بو عالمه نیه کلدک بیلندن ال خبری

ومنه ایضا

دهی و کیس و حاذق زکی و زیرکدر
وهی فاتر و واهی ضعیف و کوشکدر

بطر سونمکه دی اضطجاع اوزنمقدر
رضاعه امکه ثدیان هم ایکی امجکدر

بعوضه سوزری سکدر فراشه پروانه
ذباب قاره سکک عنکبوت اورمجکدر

عماد یوجه بنا لزمها دو فرش دوشک
لحاف و ملحفه یورغان قمیص کوملکدر

فری عجب برامز ایش ملی زمان طویل
مریج قارمه قاتش هم بهیج کوکجکدر

غر

غریم داین و مدیون غرام دائم شر
صریم قطع اولنان انصرام اوزلمکدر

بوار و ویل هلاک و فتور سست اولمق
ابر و اوسط و امثل خیرلو یکرکدر

مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلن

نعیم و جنته کیرمک همان چالشمقدر

بحر رجز سالم مثمن

تسنیم جنت چشمه سی ماء معین آب روان
زقوم جهنم میوه سی خالد مخلد جاودان

ذو مرة جبریل امین ذو الاید قوت ایسیدر
داخر ذلیل و خوردر زو اهی ضعیف و مهجه جان

ام القری بیل مکه در ام الکتاب اصل الکتاب
امی انادن طوغمه هم امی او قویوب یازمیان

حلاف چوق چوق انداچن هماز تعییب ایلین
داری و مغنی دفع ایدن معروف ایو منکر یمان

اِنذار قورقتمقدرر اشعار بيلدرمكدرر
اعلان قيلمق اشكار ايقان اينانمق بيكمان
روز جزا در يوم دين هم سلم اطاعة صبغه دين
راسخ قوى ثابت ولان رايه علم آيه نشان
من ذا الذي كيم در او كيم يأتى كلور يدرى بيلور
جادل چكشدى شاور دانش جاهد دورش امن ايناڭ
الانعم مثوى مقام غمرة قتنلق وازدحام
اجار وسقف وسمك طام معراج وسلم نردبان
مستفعلن مستفعلن شاعر ايسك بو علمى بيل
استادكيم علم وعمل ايله نصيب يا مستعان

بحر الرمل

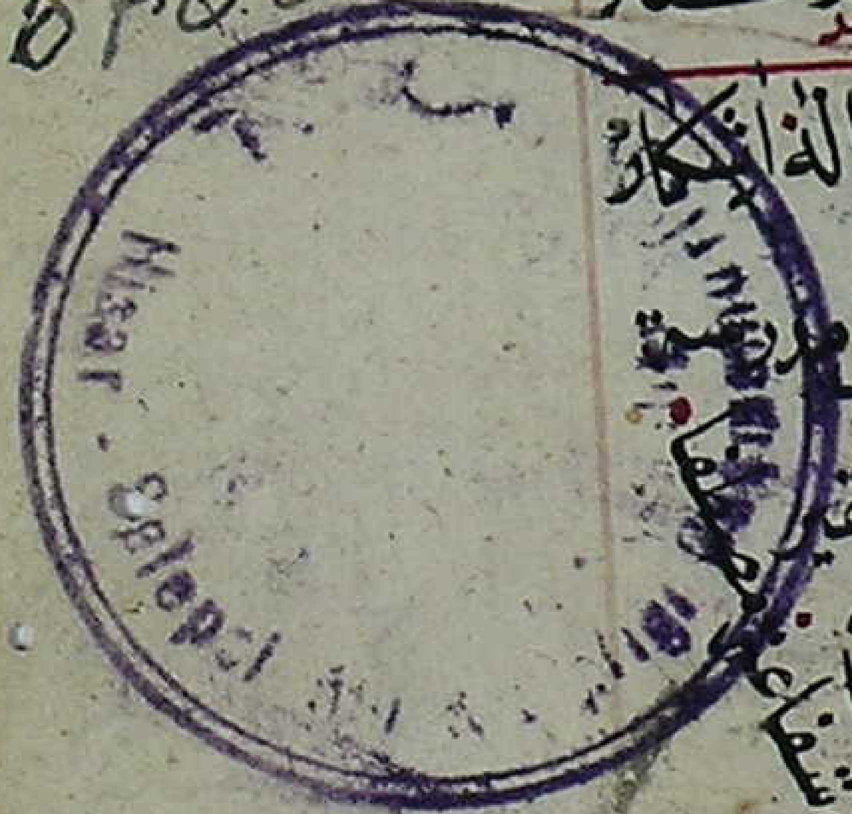
رب صاحب رب هم پروردكار	غيب كيزلو در شهادة اشكار
وجهه قبله هم توجه اسمى در	شطر جانب اولدى حاجب پرده دار
عصف اكين چوپى وريحان يارغى	قرعه ويقطين قبق قثا خيار
قانص وصياد اوجى قيد باغ	اصطياد وصيد اولامق شكار

نكف

نكف واستنكاف عار ايتمكدرر	دين بورج وبين فرقت شين عار
ساق اينجك سوق جمعى ركبه دز	برق شمشك ودق يغمور ثلج قار
مبلسون نوميد اولانلر كدكوج	نعتمى وتقى پرهيزكار
شعب ايكى طاغ آره سى هم طاغ يولى	شاطب اكرى شطو شاطئ دركنار
صر صوق صرصر صوقيلدرقتى	حاصب اولكيدر كه اوله سنكبار
ثيب اركورمش زن وزن كورمش ار	بعل اردر زنكه هل قرچل زدى يار
وزر اغر يوك انهم سلاح وهم كناه	بأس وهيجا حرب جنك وكارزار
رهب خوف ورعب وخشية قورقو	كنه وقصو خاتمه پايان كنار
فاعلاتن فاعلاتن فاعلات	بحر علمه يوقدر حد وكنار
وعمل قيلنسا كه اوله يادكار	بر اثر قو تا كه قاله اذكار

تمت الكتاب بعون الله الملك الوهاب في مدينة مغنيسا في مدرسة
محرره عثمان اغازاده الحاج عثمان اغا في وقت العشاء بيد الفقير
الحقير السيد مصطفى چلبى بن محمد بعناية البار الشهير بصاباغ
امير زاده من تلاميذ السيد الحاج الحافظ مصطفى
المعروف بقوينجى زاده عفى الله عنهم ذنوبهم تم

سنة ١٢١٨



من ١١

اللهم اني اسئلك العافية في الدنيا والاخرة
اللهم اني اسئلك العفو والعافية في ديني
ودنياي واهلي ومالي اللهم استر عوراتي
وامن روعاتي اللهم احفظني من بين
يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي
ومن فوقي واعوذ بعظمتك ان اغتال
من تحتي م من الطريقة المحمدية

